



Bad Honnef

## Geheimnis um Schloss Hagerhof

### Natur

---

Kälteschutz für  
Schmetterling & Co.

### Historie

---

Abschied von den  
großen Kaufhäusern

### Erzählung

---

Wie das Christkind  
zu seinem Diener kam



**Hier sollte eigentlich Ihre  
Anzeige erfolgreich für  
Ihr Unternehmen werben...  
Nehmen Sie Kontakt  
mit uns auf!**

Anzeigen im rheinkiesel sind durch das weite Verbreitungsgebiet und die große Leserschaft sehr werbewirksam. **Wir beraten Sie gerne:**

**rheinkiesel**  
Magazin für Rhein und Siebengebirge

Quartett-Verlag  
Im Sand 56 | 53619 Rheinbreitbach  
Tel. 0 22 24 - 7 64 82  
[www.rheinkiesel.de](http://www.rheinkiesel.de)



## TAGSÜBER REHA

### ÜBER 19 JAHRE ERFAHRUNG IN DER AMBULANTEN REHA

Mit unserer Erfahrung helfen wir Ihnen dabei Ihre körperliche Leistungsfähigkeit zu verbessern und seelisches Gleichgewicht zu finden.

#### AMBULANTE REHABILITATION für die Indikationen:

KARDIOLOGIE · NEUROLOGIE · ONKOLOGIE · ORTHOPÄDIE · PSYCHOSOMATIK

Neu ab Januar 2021: KINDER- UND JUGENDREHA · BEREICH ADIPOSITAS

#### IHRE VORTEILE:

- Fachbereichsübergreifende Zusammenarbeit unserer **Ärzte und Therapeuten** bei Mehrfacherkrankung möglich
- Intensives und konzentriertes **ambulantes Therapieangebot**
- **Wohnortnahe Therapie**, auch **berufsbegleitend** möglich
- Enger Kontakt zu vor- und weiterbehandelnden Ärzten, **optimale Einbringung der Reha-Maßnahmen** in die Gesamtbehandlung
- **Fahrdienst**
- Täglich frisch zubereitete **vegetarische Mahlzeiten**
- **Ruhemöglichkeiten** in separaten Räumlichkeiten

**SIEG REHA**  **SIEG PHYSIO-SPORT**

Sieg Reha in Hennef  
Mittelstraße 49 - 51 und Dickstraße 59  
Aktiv Training: Frankfurter Straße 7c  
53773 Hennef  
Telefon: 02242.96.988-0  
E-Mail: [info@siegreha.de](mailto:info@siegreha.de)



## ABENDS ZUHAUSE

# Liebe Leserin und lieber Leser,

was für ein winterliches Idyll präsentiert der Anblick von Schloss Hagerhof im Schnee auf unserem Titelbild! Haben Sie sich auch schon einmal gefragt, an welchen Baustil Sie dieses Gebäude erinnert? Es scheint so gar recht wenig in unsere Region zu passen und ist doch ein längst vertrauter Anblick. Das Wohnhaus ist einem englischen Landsitz nachempfunden und geht auf Franz Gustav Weyermann zurück, der einst dort mit seiner Familie residierte. Mehr darüber lesen Sie in Martina Rohfleischs Beitrag: **Das Erbe der Weyermanns** (Seite 4 bis 6).

Der Hagerhof ging seinerzeit in das Erbe von Sohn Walter Weyermann über. Heutzutage erben Angehörige nicht nur Geld oder Immobilien, sondern unter Umständen auch den Zugang zu E-Mail-Accounts und sozialen Netzwerken, das sogenannte Digitale Erbe. Was es damit auf sich hat, verrät Ihnen Rechtsanwalt Christof Ankele auf Seite 7: **Nachlass aus Bits und Bytes**.

Weihnachtlich wird es auf den Seiten 8/9. Auch in diesem Jahr hat Ann-Isabell Thielen eine Erzählung exklusiv für den rheinkiesel geschrieben: **Wie das Christkind zu seinem Diener kam**.

Ja, genau, gemeint ist „Knecht Ruprecht“, der in Theodor Storms bekanntem Gedicht als Helfer des himmlischen Kindes fungiert. Die Geschichte ist frei erfunden, aber was hat es wirklich mit Knecht Ruprecht – auch Krampus genannt – auf sich? **Der dunkle Begleiter** vom Nikolaus ist aus unserer Region schließlich nahezu verschwunden. Wie kam diese wahrhaft finstere Gestalt überhaupt ins Geschehen? Warum ist sie in Vergessenheit geraten? Lesen dazu Einzelheiten auf den Seiten 10 und 11.

Wenn die Tage kürzer und kühler werden, freuen wir uns über unsere geheizten Häuser und molligwarmen Mäntel und Jacken. Aber was machen die Tiere? Mit ausgeklügelten Strategien sichern sie ihr **Überleben bei Frost, Eis und**

**Schnee**. Mehr darüber hat Diplom-Biologe Ulrich Sander aufgeschrieben (S. 12 bis 15).

Mit Geschenktipp und einem Gedicht geht es im Kaleidoskop auf Seite 16 bis 18 weiter, bevor Margitta Blinde für uns auf den Seiten 20 bis 22 auf die Geschichte der Kaufhäuser zurückblickt: Ist **Der Abschied vom Konsumtempel** eine neue Chance für unsere Innenstädte? Das werden nicht zuletzt auch Sie und ich mit den Füßen abstimmen – oder besser gesagt, mit unseren Einkäufen. Zum Schluss unseres Heftes wird es noch mal stimmungsvoll: Karl Schumacher bekennt sein ganz besonderes Verhältnis zum Kerzenlicht und hat für den rheinkiesel seine Kindheitserinnerungen zu den meditativen Flammen aufgeschrieben: **Die Magie des Kerzenlichtes** lesen Sie auf Seite 24/25.

Klein aber fein präsentiert sich auf den Seiten 26 bis 34 unser stark corona-geschädigter **Veranstaltungskalender** für den Monat Dezember.

Im Advent zünden wir wieder häufiger Kerzen an, warten und bängen in diesem Jahr mit Blick auf Weihnachten. Wie wird das Fest der Liebe werden? Können wir unbeschwert mit unseren Lieben feiern oder wird der Schatten der Pandemie auch auf den schönsten Feiertagen des Jahres liegen? Was bringt das nächste Jahr? Werden wir mit dem Virus Schritt halten können, es vielleicht sogar in seine Schranken weisen, oder drohen uns gar weitere Einschnitte? Welche Auswirkungen hat die Pandemie auf unsere Wirtschaft, im Großen wie im Kleinen, auf unseren Umgang mit Freunden und Familien, auf unsere Bräuche? Wir wissen es nicht. In jedem Fall wünschen wir vom Redaktionsteam und Verlag Ihnen und Ihren Lieben ein schönes Weihnachtsfest. Bleiben Sie gesund!

*Yvina Bilder*



FÜR IHRE NEUEN FLIESEN  
BADEZIMMER  
WOHN- | ESSZIMMER  
DER KÜCHE  
SCHLAFZIMMER  
TERRASSE

Besuchen Sie unsere über 1.000m<sup>2</sup> große Ausstellung in **Troisdorf** und lassen Sie sich inspirieren und kompetent beraten.

Beratungstermin vereinbaren: 0228 – 97 17 510



Weitere Informationen finden Sie auf unserer neuen Webseite:

[www.fliesen-strang.de](http://www.fliesen-strang.de)

# Das Erbe der Weyermanns

Wie auf einer Perlschnur reihen sich die gründerzeitlichen Prachtbauten an der Bad Honnefer Hauptstraße. Doch auch in den Nebenstraßen finden sich glanzvolle Villen, etwa in der Weyermann-Allee. Sie trägt den Namen einer Familie, die einst eine bedeutende Rolle in der Stadtgeschichte spielte – und auch architektonisch ihre Spuren hinterlassen hat.

**J**ohann Abraham Weyermann, geboren am 10.10.1790 in Elberfeld, hatte auf „Türkischrot“ gesetzt. Mit diesem Verfahren konnte man Baumwolle leuchtendrot färben, und das sogar licht- und waschecht. In Kleinasien war das zwar schon im 13. und 14. Jahrhundert gang und gäbe; die europäischen Färbereien hatten bislang jedoch mit dem Farbstoff aus Krappwurzeln lediglich ein rostiges Ziegelrot erzielt. Erst als man in Frankreich griechischen Färbern aus Smyrna das Produktionsgeheimnis abluchsen konnte, verbreitete sich die Türkischrot-Färbung auch in Deutschland. Mit diesem Verfahren erwarb sich Johann Abraham Weyermann Wohlstand und Ansehen als Färbereibesitzer, Kaufmann und Stadtrat von Elberfeld.

Für die Sommerfrische kaufte er 1854 wie viele begüterte Industrielle ein reizvolles Anwesen im romantischen Rheintal – den Hagerhof in Bad Honnef.

Schon drei Jahre später überschrieb er es jedoch seinem ältesten Sohn Franz Gustav Weyermann.



Im Schnee erst recht einen Spaziergang wert: Schloss Hagerhof | Bild: Martina Rohfleisch

Dieser hatte schon früh seine eigenen Pläne. Auf das Erbe des väterlichen Unternehmens „A. Weyermann Söhne“ verzichtete er und erbat sich für ein Jahr Reise- und Lebenskosten in England. In der dort aufge-

blühten Textilindustrie erwarb er gründliche Branchenkenntnisse und knüpfte wertvolle geschäftliche Beziehungen. Unter anderem lernte er den erfolgreichen und hochangesehenen Tuchhändler und Bankier

Friedrich Gruber kennen und startete in dessen Unternehmen eine Bilderbuchkarriere: Mit 22 Jahren trat er dort im Jahr 1841 als „Commis“ ein, also als kaufmännischer Angestellter. Drei Jahre später erhielt er die Gene-

**KRANKENGYMNASTIK-PRAXIS**

1985

**Stephan Elster**

**35**  
JAHRE

Theodor-Waechter-Straße 22  
53604 Bad Honnef

Telefon 0 22 24 / 60 65  
Telefax 0 22 24 / 60 56

Termine nach Vereinbarung – alle Kassen

[www.krallengymnastik-elster.de](http://www.krallengymnastik-elster.de)

2020

**Unser Therapieangebot**

- Krankengymnastik/Physiotherapie
- Krankengymnastik auf neurophysiologischer Grundlage
- Krankengymnastik nach dem Bobath-Konzept
- Krankengymnastik im Schlingentisch
- Manuelle Therapie
- Psychomotik
- Atem- und Entspannungstherapien
- Schwangerschafts- und Rückbildungsgymnastik
- Sportphysiotherapie
- med. Trainingstherapie
- orth. Rückenschule
- Wärmeanwendung (Heißluft)
- Eisanwendung (Naturis, cool pak)
- Hausbesuche

ralprokura und wurde 1847 als Teilhaber ins Geschäft mit Genua aufgenommen. Die vertrauensvolle berufliche Beziehung dehnte sich aufs Private aus: Franz Gustav heiratete die Nichte und Adoptivtochter Friedrich Grubers, Augusta Sturzenegger. Als 1854 Sohn Walther geboren wurde und sich die junge Familie auf einem „ländlichen Besitz in Deutschland“ niederlassen möchte, erscheint das Glück komplett. Doch zwei Jahre später stirbt Augusta.

### Umbruch am Hagerhof

In Genua lernt er Palmaria Yeats Brown, die Tochter des englischen Konsuls, kennen und lieben. Sie heiraten in Manchester, bekommen zwei bezaubernde Töchter und wählen den Hagerhof als künftiges Heim. Doch erneut schlägt das Schicksal zu: Kurz nach dem Umzug stirbt die vierjährige Tochter Stuarda Maria Auguste im Oktober 1864 an Diphtherie: Keine Woche später stirbt auch ihre Mutter Palmaria. Auf dem Alten Friedhof in Bad Honnef sind beide begraben.

Wenige Monate nach diesen tragischen Todesfällen beauftragt der Witwer den Stararchitekten Edwin Oppler mit dem Bau einer Grabkapelle auf dem Friedhof und der Umgestaltung des Hagerhofs zu einem englischen Landsitz für sich, seinen



Franz Weyermann | Bild: Archiv Schloss Hagerhof

Sohn Walther und seiner zweiten Tochter Edith.

Drei Jahre währt der Umbau, das Ergebnis ist ein architektonisches Meisterwerk im Stil der Neugotik. Der königliche Baurat Edwin Oppler lässt eine Seite des symmetrischen Kastenbaues abreißen, krönt den verbleibenden Turm mit einer spitzen Dachhaube und belebt die ehemals nüchterne Fassade mit Giebeln, Erkern und Türmen in malerischer Weise. Zwei

Spitzbögen betonen den Eingang; sie symbolisieren, dass dieses Haus für ein Ehepaar errichtet wurde. Dem Ideal eines englischen Landhauses folgend, bildet ein großer Wohnraum das Zentrum: Die „hall“. Dort versammelt sich die Familie um einen großen Kamin, schreibt die Kunsthistorikerin Dr. Isabel Arends im Band „Schloss Hagerhof. Ein Streifzug durch Geschichte und Architektur“. Der wärmende Kamin trägt

den Sinnspruch des Hausherrn: „Spero atque ago – ich hoffe und handle.“ Auch für die Inneneinrichtung sorgt der Architekt und unterrichtet eigens dafür Handwerker in den neuen Techniken des Innenausbaus und der Möbelkunst: Verbaut wird erlesenes Holz, mit zarten Lasuren versehen und leuchtenden Farbmustern akzentuiert. Umgeben ist das Schlösschen und seine Nebengebäude von einem Park, den Garteninspektor Clemens Weyhe in einen englischen Landschaftsgarten mit geschwungenen Wegen, Treppen und Baumrondellen umwandelt.

### Großzügiger Stifter

Vielleicht ist es diese harmonische, liebevolle Gestaltung, die das private Glück einlädt? Ein drittes Mal heiratet Franz Gustav Weyermann, erneut eine Engländerin: Ida Yeats Brown, die Schwester seiner verstorbenen Frau. 1877 wird ihre Tochter Stuarda Franziska geboren. In den folgenden Jahren vergrößert Franz Weyermann das Gut, lässt es durch einen Verwalter bewirtschaften und engagiert sich in Honnef. Nicht nur als Stadtrat bringt er sich ein, sondern beteiligt sich großzügig an zahlreichen Stiftungen, beispielsweise für die evangelische Gemeinde, die Selhofer Schule und für die Armenpflege.

IHREN *Traumbaum* FINDEN SIE BEI UNS!

Gerne liefern wir diesen auch bis vor Ihre Haustür

Wir sind Partner von  
**FLEUROP**



Inhaber: Thomas Steinmann  
Linzer Str. 117 | 53604 Bad Honnef  
Telefon: 0 22 24 - 33 48 | Fax: 96 16 57  
thomas-steinmann@t-online.de





Sie haben den **Kopf**  
wir den **Hut!**

*Hannelore Merkeracker*  
Modistenmeisterin

Anfertigung im eigenen Atelier  
Damen- und Herrenhüte

53604 Bad Honnef • Hauptstraße 62 • Telefon (0 22 24) 7 43 62  
Montags geschlossen • Di. - Fr. von 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa. von 10:00 - 14:00 Uhr

**ADTV TANZSCHULE  
HOLTZWARTH**

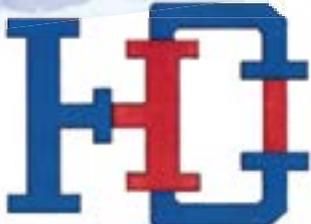
Bahnhofstr.2c 53604 Bad Honnef  
www.tanzschule-holtzwarth.de  
Tel. 02224/3361



**Weihnachtsgeschenk?**  
Geschenkgutscheine bei uns erhältlich!  
Neue Tanzkurse ab Januar  
www.tanzschule-holtzwarth.de

**25 Jahre**  
kompetent, zuverlässig, termintreu

Frohe Weihnachten



Helmut Dresen  
Meisterbetrieb



**50 Jahre  
Berufserfahrung**

**Ihr Fachbetrieb für  
SANITÄR | GAS | HEIZUNG**

Rhöndorfer Str. 44 a | 53604 Bad Honnef  
Tel. 0 22 24 - 7 28 28 | Fax 0 22 24 - 7 21 45

## Bad Honnef



Palmaria Weyermann mit Stuarta | Bild: Archiv Schloss Hagerhof

Am 19. Juni 1890 stirbt er. Einige Wochen nach seinem Tod und seiner Beerdigung auf dem alten Friedhof neben Frau und Tochter schreibt die Honnefer Volkszeitung, dass er der Stadtgemeinde Honnef und der Gemeinde Rheinbreitbach jeweils eine Stiftung von 15.000 Mark vermacht habe, deren Erträge jährlich für Kranke und Notleidende zu verwenden sei.

### Musischer Treffpunkt

Walther Weyermann tritt in die Fußstapfen seines Vaters. Als ausgebildeter Kaufmann wird er Teilhaber am Handelshaus Gruber & Co und hält sich ebenfalls häufig in Genua auf. Am 4. August 1880 heiratet er Franzisca Emilie von der Leyen, genannt Emmy – die Nachbars-tochter. Franz und Anna von der Leyen aus Krefeld haben am Menzenberg benachbarte Weingüter erworben. Die glückliche Verbindung macht den Hagerhof zu einem Treffpunkt von Musikfreunden. Der Geiger Richard

Barth beschreibt 1889 eines der jährlichen Musikfeste: „Emmy, eine vortreffliche Pianistin, bewegte sich wie eine der neun Musen durchs Haus, regierte den durch zahlreichen Besuch stark vergrößerten Haushalt durch geheimnisvolle Winke, und Walter, der gute, behäbige, ziemlich schweigsame Hausherr, übertrug sein eigenes Behagen und Wohlbefinden in wohlthuender Weise auf seine Gäste.“ So wundert es nicht, dass auch Johannes Brahms 1896 nach der Beerdigung seiner lieben Freundin Clara Schumann in Bonn auf dem Hagerhof Halt macht und hier musikalischen und freundschaftlichen Trost findet. Als Walther Weyermann 1901 den Hagerhof verkauft und vom MGv Caecilia Selhof mit einer Serenade verabschiedet wird, fügt er der Stiftung seines Vaters weitere 10.000 Mark zu. Noch bis Weihnachten 1945 wurden davon alljährlich Bedürftige unterstützt, unter anderem mit Kohle, Kleidungsstücken und Saatkartoffeln.

|| Martina Rohfleisch

# Nachlass aus Bits und Bytes



Früher erbte man Häuser, Geld und Schulden. Da fast jeder und jede heute ein Mobiltelefon und einen Computer mit Internetanschluss besitzt, sind unter dem Schlagwort „digitaler Nachlass“ Erbschaftsgegenstände hinzugekommen, die zunehmend an Bedeutung gewinnen.

**B**esonders diskutiert werden dabei die Mitgliedschaften in sozialen Netzwerken wie „Facebook“ oder Messenger-Diensten wie „WhatsApp“. Meist kennen die Erben aber die Zugangsdaten nicht. Dann stellt sich die Frage, ob sie gegen die Anbieter einen Anspruch auf Herausgabe dieser Daten haben. Doch dazu müssten die Konten zunächst einmal überhaupt Teil des Nachlasses geworden sein. Der Bundesgerichtshof hat diese Frage in einer Entscheidung aus dem Jahr 2018 (Az. III ZR 183/17) bejaht. Der Nutzungsvertrag mit dem Anbieter gehört zum Vermögen des Verstorbenen, der auf die Erben übergeht. Der Erbe hat also Anspruch auf Gewährung des Zugangs zu dem Benutzerkonto und, wichtiger noch, zu seinen Inhalten. Die Tatsache, dass manche Anbieter in ihren Geschäftsbedingungen für den Todesfall des Kunden andere Regelungen vorsehen, ändert daran nichts. So werden die Konten von Verstorbenen in eine Art „Gedenkzustand“ versetzt. Danach bleiben sie entweder unverändert bestehen, ohne dass eine Anmelde- oder Änderungsmöglichkeit besteht. Erben können auch veranlassen, dass sie gelöscht werden.

## Datenschutz für alle

Der Bundesgerichtshof hat derartige Bestimmungen unter anderem für unwirksam erklärt, weil diese den Vertragspartner beziehungsweise seine Erben unangemessen benachteiligen. Der Nutzungsvertrag ist nach dem Bundesgerichtshof auch

nicht höchstpersönlicher Natur. Die Kommunikationspartner des Verstorbenen könnten darauf vertrauen, dass der Plattformbetreiber ihre Nachrichten nur auf das bestimmte Konto übermittelt, aber nicht darauf, dass Dritte von dem Kontoinhalt keine Kenntnis erhalten. Letztlich gilt für derartige Konten nichts anderes als für Tagebücher oder private Briefe, die schon immer Bestandteil des Nachlasses waren. Ein Datenschutz zugunsten des Erblassers besteht nicht, weil die entsprechende Datenschutzgrundverordnung nur lebende Menschen betrifft.

## Nutzloser USB-Stick

Der Erbe kann von dem Netzwerkbetreiber nur das fordern, was auch der frühere, verstorbene Nutzer nach dem Vertrag beanspruchen konnte. Seine Rechte erweitern sich nicht. Der Erbe kann auch nicht das Konto selbst weiterführen und Inhalte hinzufügen. Auf der anderen Seite reicht es nicht aus, wenn der Anbieter dem Erben den Inhalt des Kontos auf einem Speichermedium zur Verfügung stellt. Im Rahmen der Zwangsvollstreckung aus dem genannten Urteil des Bundesgerichtshofs hat dieser nun am 27. August 2020 unter dem Az. III ZB 30/20 entschieden, dass mit diesem Vorgehen kein vollständiger Zugang zum Benutzerkonto gewährt worden sei. Die Erben muss auf dieselbe Art und Weise Kenntnis von den Inhalten nehmen können wie der Erblasser. Die Entscheidungen des Bundesgerichtshofs sind auch über-

tragbar für den Zugang zu E-Mail-Konten im Nachlass, die ja häufig beruflich genutzt wurden und damit von noch größerer Bedeutung für die Erben sein können. Die klageweise Durchsetzung der Ansprüche ist schwierig und langwierig, da sich der Geschäftssitz der meisten Anbieter im Ausland befindet. Verbraucher sind nach einer Entscheidung des Europäischen Gerichtshofs aber berechtigt, soziale Netzwerke am Sitz ihres eigenen Wohnortes zu verklagen (EUGH v. 25.01.2018 -C 498/16).

## Testament fürs Online-Erbe

Zur Vermeidung rechtlicher Auseinandersetzungen ist jedem zu empfehlen, einen Dritten mit einer schriftlichen Vollmacht für seinen digitalen Nachlass auszustatten. In dieser Vollmacht, die über den Tod hinaus wirksam sein muss, kann im Einzelnen geregelt werden, wie mit den Konten verfahren werden soll. Muster bietet zum Beispiel die Verbraucherzentrale NRW im Internet. Wenn der Bevollmächtigte nicht gleichzeitig der Erbe ist, muss der Vollmachtgeber im Auge behalten, dass eine Vollmacht durch den Erben widerrufen werden kann. Gibt es mehrere Erben und ist der digitale Nachlass umfangreich, kommt auch die Einsetzung eines Testamentsvollstreckers speziell für diesen Erbteil in Betracht.

|| **Rechtsanwalt Christof Ankele**  
– auch Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht  
[www.sunda-rechtsanwaelte-bad-honnef.de](http://www.sunda-rechtsanwaelte-bad-honnef.de)



*Wichtelgeschenke,  
Mitbringsel und  
Präsentkörbe  
in großer Auswahl.*

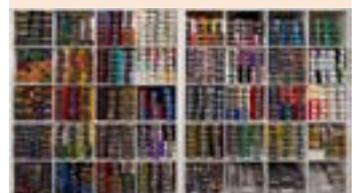
**Im Dezember  
samstags von  
10.00 Uhr bis  
18.00 Uhr  
geöffnet!**

Hauptstraße 29 b • 53604 Bad Honnef  
Tel. 0 22 24 - 1 87 98 30  
[www.geniesserpfade.com](http://www.geniesserpfade.com)

Mo - Fr 10.00 - 18.30 Uhr • Sa 10.00 - 14.00 Uhr



Erweitertes Produktsortiment  
Große Auswahl an Strick- und Häkelzubehör vor allem hochwertige Garne von LANA GROSSA



Hauptstraße 80 • 53604 Bad Honnef  
Tel. 02224 / 9889871  
Di - Fr 10:00 - 18:30 • Sa 10:00 - 14:00  
[www.rollendes-atelier.de](http://www.rollendes-atelier.de)

# Wie das Christkind zu seinem Diener kam

Vor langer, langer Zeit, als das Wünschen noch geholfen hat, machte sich das Christkind wieder einmal auf, um seine Gaben in jedes Haus zu bringen.

**E**s war der 24. Dezember, und es herrschte bitterste Kälte. Dicke Flocken fielen dicht vom Himmel, so dass weder Mond noch Sterne den Weg des Christkinds beleuchten konnten.

In der eisigen Dunkelheit machte es sich gerade auf zu einem abgelegenen Ort in den Bergen, der noch keine Geschenke erhalten hatte. Schneidender Wind piff um die Ohren des Christkinds, und die Händchen schmerzten ihm vor Kälte. Dem Christkind war, als ob der Geschenkesack in diesem Jahr ganz besonders schwer war – vielleicht, weil es in diesem kleinen Örtlein so viele brave Mägdelein und Knaben gab?

Das zumindest wollte das Christkind hoffen, denn auch sein Rücken schmerzte, und die Füße wurden ihm kalt.

Da schnellte aus dem dunklen Schatten neben dem Friedhof eine riesenhafte, zottelige Gestalt hervor.

## Der gehörnte Schatten

Zwei gedrehte Hörner zierten den Schädel, der mehr an ein Tier erinnerte als an einen Menschen. Knurrend bleckte das Monster seine gigantischen Zähne. „Rrrrrr, was machst Du hier draußen? Brave Mägdelein und Knaben sind um diese Zeit zu Hause und im Bett. Zur Strafe werde ich Dich fressen“, drohte das Tierwesen. Das Christkind rieb sich verwundert die Augen. „Wer bist du, dass du mir drohst?“ fragte es ganz ruhig. „Ich bin der Krampus, der Herrscher über Nacht, Kälte und Dunkelheit“, grollte das zottelige Gegenüber. „Meine Macht



## Das Christkind und sein treuer Diener Knecht Ruprecht

| Montage: Werbeatelier Bad Honnef

habe ich vom dunklen Herrn Belzebub, auch Satan genannt!“ „Und ich bin der Herre Christ“, antwortete das Christkind und

streckte dem Krampus seine rotgefrorene Rechte entgegen. „Ich wollte dich fragen, ob du mir vielleicht helfen kannst. Ich bin



Hyggelig

Heisterbacher Str. 19

53639 Königswinter - Niederdollendorf



Ich bin für dich da:

Immer Mittwoch und Freitag von 14:00 - 18:00 Uhr,  
an den Advent-Samstagen von 09:30 - 13:30 Uhr  
sowie gerne jederzeit nach Absprache:  
0157.742 941 58.



 [www.instagram.com/hyggelig2017bonn/](https://www.instagram.com/hyggelig2017bonn/)

 [nicole@hyggelig-bonn.de](mailto:nicole@hyggelig-bonn.de)

schon so lange unterwegs. Mir ist so kalt, und mein Rücken tut weh. Du scheinst mir ein recht großer, starker Geselle zu sein. Kannst du für mich den Sack mit den Geschenken tragen? Schau, es ist nicht mehr weit.“

### Ab in den Sack?

Der Krampus lachte höhnisch. „Ich soll dir helfen? Siehst du nicht, dass ich schon meinen eigenen Sack habe? Darin sollst du landen und meiner Familie heute als Festmahl dienen!“ Und schon griff er mit seinen riesenhaften Klauen nach dem Christkind. Doch sobald der Krampus das Christkind berührte, zuckte er zurück. Qualm stieg von seinen Klauen auf. „Weh mir, Du verbrennst mich“, knurrte der Krampus. „Also pack ich dich rasch!“ Das Christkind hielt ganz still, als der Krampus es vom Boden hochriss. Doch mit einem schmerzefüllten Jaulen ließ das Ungeheuer das Christkind wieder fallen, das sanft im weichen Schnee landete – während sich der Krampus vor Schmerzen wand: „Mein Pelz brennt, mein Pelz verbrennt!“ Doch die Kälte des Schnees vermochte das sengende Feuer nicht zu löschen.

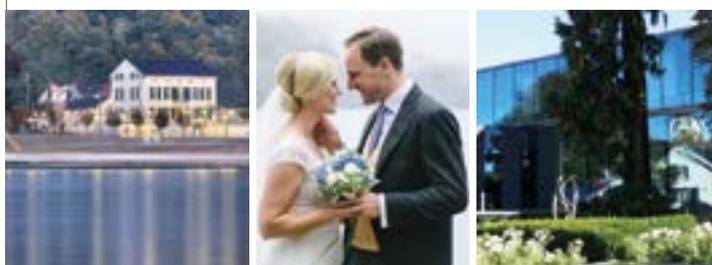
Das Christkind sah die Pein des Unwesens. Ganz sanft berührte es den Krampus mit seinen kleinen Fingern. Da erlosch das Feuer im Fell des Ungeheuers, und auch die Schmerzen fielen im Nu von ihm ab. Der Krampus kniete vor dem Christkind nieder, die Hörner tief in den Schnee gesenkt. „Du hast mehr Macht, als Vater Belzebub mir gegeben hat“, staunte der Krampus. „Dein Diener will ich von jetzt an sein. Wohin soll ich Dich tragen?“ Sprach's und schulterte das Christkind mit der einen Klaue, mit der anderen den prall gefüllten Geschenkesack. Liebevoll berührte das Christkind die gewaltigen Krampushörner. Sie schmolzen im Nu dahin. Das verbrannte Fell fiel vom der Tiergestalt ab, und darunter kam eine schwarze Kutte zu Vorschein. Die

tierische Fratze wandelte sich in ein menschliches Antlitz, aus wilden Klauen formten sich Hände, aus Hufen wuchsen Füße. „Ich danke dir. Mein Knecht sollst du sein, und ich nenne dich fortan bei deinem neuen christlichen Namen: Ruprecht sollst du heißen und allein mir dienen“, sagte das Christkind. Fortan trug Knecht Ruprecht dem Christkind die schweren Lasten und begleitete es vor allem in die abgelegenen Regionen und bei starkem Schnee.

### Ausgeliehener Diener

Einige Jahre später traf das Christkind den Heiligen Nikolaus. Er schleppte gar schwer an seinem Sack, ächzte, stöhnte und polterte, dass es so manchem Kind in der Nikolausnacht Angst und Bange wurde. Das milde Christkind sah die Pein des alten Bischofs. „Höre, Knecht Ruprecht! Ich befehle dir, sei künftig auch meinem geliebten Bischof Nikolaus zu Diensten und trage ihm den schweren Sack.“ „Aber lieber Herre Christ, ich will nur euch dienen und niemandem sonst“, stotterte Knecht Ruprecht. „Wenn du deine Aufgabe gut machst, darfst du mir auch weiterhin in der Christnacht helfen“, entschied das Christkind mit einem sanften Lächeln - und entschwand. Kein Wunder also, dass Knecht Ruprecht Jahr für Jahr schlecht gelaunt und polternd an Sankt Nikolaus' Seite steht und nur zu gerne vorlauten Kindern mit der Rute droht. Und in manchen Regionen verkleidet er sich sogar als das Untier, das er vor der Begegnung mit dem Christkind war, um Kinder noch stärker zu erschrecken. Hin und wieder muss der Nikolaus Knecht Ruprecht zur Ordnung rufen und an seine Abmachung mit dem Christkind erinnern. Und dann wird der Krampus wieder ganz sanft und still, denn die Christnacht will sich der wilde Geselle auf keinen Fall entgehen lassen!

|| Ann-Isabell Thielen



## Sagen Sie JA

Stilvolle standesamtliche oder freie Trauung im Glashaus oder in der Villa „Immenhof“ mit anschließendem Empfang. (keine Abendveranstaltung).

Wir informieren Sie gerne.

LA REMISE . Rheinallee 6 (gegenüber der Fähre) . 53639 Königswinter  
Tel. 0 22 23 – 700 920 . Mobil 0157 – 80 59 74 25  
info@laremise.de . www.laremise.de

Die Drachenfelsbahn wünscht Ihnen  
**besinnliche  
Weihnachtstage!**  
Bleiben Sie gesund!



**DRACHENFELSBAHN**  
KÖNIGSWINTER  
www.drachenfelsbahn.de

# Der dunkle Begleiter

Auf Nikolausfeiern sucht man ihn heute meist vergeblich: Knecht Ruprecht. Woher kam der finstere Begleiter des Bischofs von Myra eigentlich, und was ist aus ihm geworden?

**H**ilfe, ein riesiges, haariges Ungeheuer hat Einlass ins Wohnzimmer gefunden! Zotteliges Fell bedeckt seinen hageren Körper. Zwei geschwungene Hörner zieren den Kopf. Erst bleibt der finstere Geselle im Hintergrund. Dann aber verurteilt der Nikolaus den kleinen Tobias zu einer Strafe – und hält den völlig verängstigten Jungen fest, während der Krampus mit blechernen Getöse nach dem Jungen greift. Diese – und andere gruselige Szenen – kann man heutzutage auf dem Online-Videoportal YouTube sehen, wenn man nach dem Begriff „Krampus“ sucht.

Dabei kennen viele Kinder in unserer Region „Knecht Ruprecht“ bestenfalls noch aus Theodor Storms Gedicht – wenn überhaupt noch. Ist der finstere Begleiter des Nikolaus aus der Mode gekommen? „So könnte man sagen“, erklärt Dr. Dagmar Hänel, Leiterin des LVR-Instituts für Landeskunde und Regionalgeschichte in Bonn. „Der Umgang mit Kindern hat sich geändert. In unserer Region haben sich die meisten Menschen von den Erziehungsmethoden verabschiedet, die mit Gewalt



**Unwillkommener Gast in jedem Haus: Knecht Ruprecht** | Bild: Wikimedia

und Einschüchterung arbeiten.“ Der dunkle Knecht taucht in vielen Regionen auf – in Norddeutschland heißt er auch Beelzebub, im Rheinland Hans Muff, im Süden, in Österreich und Tirol trägt er den Namen Krampus. Die Schweizer kennen ihn als Schmutzli oder Düsseli, im Salzburger Land hört er auf den Namen Perchte, die Niederländischen Kinder fürchteten sich einst vor dem „Zwarte Piet“, dem „Schwarzen Peter“. All die-

se dunklen Gestalten haben eins gemeinsam: „Es ist immer eine negative, Angst einflößende Figur, im Süden Deutschlands mit Hörnern, langen Zähnen und Fell. Bei uns war und ist Knecht Ruprecht eher dunkel gekleidet, oft trägt die Gestalt eine Kapuze, die ihr Gesicht verbirgt“, weiß Dagmar Hänel.

Noch im 19. Jahrhundert waren manche Wissenschaftler der Ansicht, dass die Geschichte von Knecht Ruprecht auf alte, heid-

nische Winterrituale aus germanischen Zeiten zurückgeht. Danach soll seine schaurige Verkleidung böse Geister vertreiben – also ein Ritual zur Wintersonnenwende?

## Ein heidnischer Knecht?

Eine andere Geschichte erzählt, dass ein Pfarrer namens Ruprecht oder Rupert vor etwa 1.000 Jahren in Sachsen-Anhalt gelebt haben soll. An einem Weihnachtsabend, als er die Heilige Messe las, vergnügten sich einige Leute lautstark vor der Kirche und störten die Messe. Als sie trotz seiner Bitte nicht davon abließen, verwünschte Ruprecht sie und ließ sie ein ganzes Jahr ohne Unterlass tanzen. Aus dem wütenden Priester soll sich die Schreckensgestalt mit schwarz gefärbtem Gesicht entwickelt haben, die unartige Kinder züchtigt.

## Pelzbedeckte Perchten

In Westfalen gibt es Bräuche, in denen finstere, mit Tierfellen bekleidete Gestalten um die Weihnachtszeit durch die Dörfer

# RHEINWERKER

## EIN PROJEKT. EIN PARTNER.














**1 Ansprechpartner für alle Leistungen**  
 Rheinwerker – die erfolgreiche Handwerkerkooperation  
 namhafter und leistungsstarker Handwerksunternehmen.

[WWW.RHEINWERKER.DE](http://WWW.RHEINWERKER.DE)

ziehen. Sie lärmen und erschrecken Kinder. Ähnliches findet sich bei den Perchtenläufen im Österreich und Bayern, bei denen ganze Horden dunkel gekleideter Männer in der abendlichen Dunkelheit Kinder erschrecken. Perchten sind die Diener der Frau Perchta – und „Knecht Ruprecht“ könnte auch ein Knecht der Perchta sein. Bei Perchta handelt es sich vermutlich um die nordische Göttin Frigg, die Gemahlin Odins. Frigg gilt übrigens auch als Vorlage für die märchenhafte Frau Holle. Diese Interpretationen sind allerdings mit Vorsicht zu genießen, denn sie stammen aus dem 19. Jahrhundert. „Es ist ganz schwierig, Bräuche auf solche sehr alten Ursprünge hin zurückzuführen, wirklich solide ist das nicht“, gibt Dr. Dagmar Hänel zu bedenken und verweist auf die vermeintliche germanische Göttin Ostera, die eine Erfindung des 19. Jahrhunderts ist. Der Überlieferung nach richtet Perchta in germanischen und slawischen Mythen über faule und fleißige Menschen und schickte ihre finsternen Gesellen – Perchten – um die Wintersonnenwende am 21. Dezember und um den 6. Januar los, faule und unartige Menschen zu bestrafen.

### Vorsicht, Kinderfresser!

Im Mittelalter jagte man Kindern mit Geschichten von Kinderfressern Angst ein. In Bern beispielsweise gibt es den Kindlifresserbrunnen, auf dem Kinderfresser als Figuren dargestellt sind. Die Bösewichter trugen Umhängetaschen oder – wie Knecht Ruprecht – einen Sack, allerdings nicht mit Geschenken, sondern, um ihre Opfer darin zu transportieren.

### Der dunkle Diener

Doch wie kommt der liebe, gültige Nikolaus überhaupt zu so einem finsternen Begleiter? „Knecht Ruprecht haftet auf alle

Fälle etwas Dämonisches, Teufliches an, das vom guten Nikolaus gezähmt wurde“, weiß die Volkskundlerin Dagmar Hänel. Ruprecht oder Krampus stammt aus einer Zeit, in der Schläge mit der Rute und körperliche Gewalt durchaus als angemessenes Erziehungsmittel galten. Er ist das Gegenstück zum Nikolaus, der die braven Kinder belohnt – und bestraft die bösen Buben und Mädchen. „Als Diener von Nikolaus oder Christkind muss Knecht Ruprecht aber auch den Sack mit den Geschenken für den Nikolaus tragen“, weiß Dagmar Hänel. Das gezähmte Böse also? Möglicherweise hat sich sein Bild schon im 19. Jahrhundert gewandelt: „Führt man sich das Gedicht „Knecht Ruprecht“ von Theodor Storm vor Augen, geht das Christkind sehr freundlich mit Knecht Ruprecht um, geradezu kollegial“, findet die Volkskundlerin. „In jedem Fall ist er unterworfen. Beim Krampus zeigen das heute noch die Ketten, mit denen er rasselt.“ Übrigens verteilte der rheinländische Knecht Ruprecht einst nicht nur Hiebe mit der Rute, sondern als Geschenke auch Kohlen. „Kohle färbt sehr stark, Hände und Gesicht wurden schwarz. Das bedeutete für die Kinder damals nicht nur, dass sie nicht nur auf ein Geschenk verzichten mussten, sondern auch, dass alle das sehen konnten und sie gebrandmarkt waren“.

### Begehrte Kohlen

Heutige Kinder sehen das möglicherweise wieder anders. So schrieb ein Vater auf dem Internetportal Facebook dieser Tage, er habe seinen Kindern gedroht, sie bekämen vom Nikolaus Kohlen statt Geschenke. Was Kohlen seien, wollten die Kleinen wissen. „Steine, die brennen können“, erklärte der Vater – und gestand daraufhin: „Jetzt wollen meine Kinder unbedingt Kohlen vom Nikolaus.“

|| Julia Bidder

## Friedhofsgärtnerei Paeseler

... über 80 Jahre der Meisterbetrieb Ihres Vertrauens





Meisterbetrieb  
Inh. Manuela Brammer  
Drieschweg 48  
53604 Bad Honnef  
Telefon 0 22 24 / 37 57  
Telefax 0 22 24 / 96 18 43  
Mobil 0 16 3 / 5 02 35 67

[www.friedhofsgaertnerei-paeseler.de](http://www.friedhofsgaertnerei-paeseler.de)



# HARK

**Die Nr. 1**  
im Kamin- & Kachelofenbau  
**H. K. Wolfgang Lucht**  
**HARK-Generalvertretung**  
Orscheider Straße 36, 53604 Bad Honnef

Allen unseren Kunden und rheinkiesel-Lesern wünschen wir ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest im kleinen Familienkreis und für 2021 alles erdenklich Gute! Eine große Bitte: Bleiben Sie gesund und munter!

Und falls 2021 ein Kamin auf Ihrer Liste der guten Vorsätze steht: Beratungstermin unter 02224 824670 oder mobil 0170 3434000 vereinbaren. Gerne Pläne direkt per Email an: [hark-kamine@feuer-im-siebengebirge.de](mailto:hark-kamine@feuer-im-siebengebirge.de)

[www.feuer-im-siebengebirge.de](http://www.feuer-im-siebengebirge.de)



Manchmal muß man einfach etwas an die große Glocke hängen!

Wer im lauten Konzert des Wettbewerbs gehört werden will, muß sich **Aufmerksamkeit sichern**.

Manchmal mit etwas unkonventionellen Mitteln – immer aber sollte Ihre **Werbebotschaft kostengünstig die richtige Zielgruppe erreichen**. Mit Ihrer werbewirksamen Anzeige in der **beliebten Regionalillustrierten** erreichen Sie garantiert Ihr Publikum.

Fordern Sie unsere **Mediaunterlagen an**.



Magazin für Rhein und Siebengebirge

Quartett Verlag | Erwin Bidder  
Telefon 0 22 24 - 7 64 82  
E-Mail [info@rheinkiesel.de](mailto:info@rheinkiesel.de)

# Überleben bei Frost, Eis und Schnee

„Wann wird’s mal wieder richtig Sommer? ...“, trällerte einst der Entertainer Rudi Carell. Inzwischen müsste der Text allerdings umgeschrieben werden: „Wann wird’s mal wieder richtig Winter?“ Doch trotz der milden Temperaturen müssen sich Tiere und Pflanzen auf eisige Zeiten einstellen. Wie machen sie das?

**B**ekommen wir in diesem Jahr Weiße Weihnachten? Nun, hellsehen können wir beim rheinkiesel auch nicht. Doch trotz der hierzulande oft milden Temperaturen empfiehlt es sich, die Heizung zu checken und die Winterreifen aufzuziehen: Sicher ist sicher! Die Natur macht es vor: Tiere und Pflanzen haben diverse Strategien entwickelt, wie sie auf die kalte Jahreszeit reagieren. Typischerweise gibt es nicht nur Eis und Schnee, sondern auch einen Mangel an Wärme und Nahrung. Die beiden wichtigsten Alternativen lauten: Weichen oder sich wappnen! Viele Tiere verlassen kälter werdenden Regionen im Herbst und ziehen in die Täler oder gleich in den Süden, beispielsweise Zugvögel oder einige Schmetterlingsarten. Wer da nicht mitmacht oder mitmachen kann, dem bleiben wiederum zwei Optionen: absterben oder anpassen. Bei etlichen krautigen Pflanzen (also den meisten Blumen) und Kleintieren (den mei-



Bei Enten und anderen Wasservögeln funktionieren die Beine als Wärmetauscher. Dabei werden warmes und kaltes Blut aneinander vorbeigeleitet | Bild: Ulrich Sander

sten Insektenarten) ist tatsächlich mit den ersten Frostnächten Schluss: Eine Generation stirbt ab. Für den Fortbestand der Art muss die Folgegeneration ab dem

kommenden Frühjahr sorgen. Um dies zu vermeiden, haben manche Arten hochinteressante Tricks entwickelt, die es ihnen ermöglichen, den Winter bei uns zu

überstehen. Für solche Lebewesen, geht es um die Lösung zweier Probleme: Wie schütze ich mich gegen die Kälte? Und wie Sorge ich für ausreichend Energie?





**Keine Zeit einzukaufen?  
Einkauf zu schwer?**

Dann liefern wir Ihnen  
Ihren Einkauf nach Hause!

Ihr Frischmarkt

**Bahnhofstraße 4 • Königswinter • 0 22 23 / 9 07 09 56**

## LUKAS + SCHWARZ

### Atelier für Schmuck

Lindenstraße 21  
53639 Königswinter  
Fon | Fax 02223.28759  
info@lukasundschwarz.de  
www.lukasundschwarz.de

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Samstag  
10.00 - 13.00 Uhr  
Donnerstag und Freitag  
15.00 - 18.00 Uhr



+++ Neu +++ Besuchen Sie unseren Onlineshop +++

So wie wir Menschen Autos mit Frostschutzmitteln ausstatten, damit das Kühlwasser nicht gefriert, und unsere Hausfassaden dämmen, verfahren prinzipiell auch viele Organismen.

### Biologische Frostschutzmittel

Prominente Insekten, die dank Frostschutzmittel – oder ge-

wirkt hygroskopisch, also Wasser anziehend. Wir finden ihn in Kosmetika und Lebensmitteln, wo er als Süßungsmittel oder als Feuchtigkeitsspender zugesetzt wird, etwa in Zahnpasten oder Kaugummis.

Weiterhin dient Glycerin als Dampfmacher in E-Zigaretten und als Schmierstoff, Weichmacher und Gefrierschutzmittel in der Industrie. Mit seinem durch



Der Zitronenfalter hat durch Glycerin dickflüssiges Blut und kann den Gefrierpunkt herabsetzen | Bild: Ulrich Sander

nauer gesagt: Gefrierschutzmittel – den Winter bei uns überstehen, sind Zitronenfalter und Winterlibelle. Während deren übrige Verwandtschaft größtenteils stirbt, suchen sie sich geschützte Plätze im Wald und in Gehölzen, um in die Winterstarre zu gehen. Der Körper bereitet sich mit ausgeklügelten Stoffwechselfvorgängen ebenfalls auf die kalte Jahreszeit vor: Er senkt seinen Wassergehalt – und damit in jeder einzelnen Zelle – indem das Insekt alles überflüssige Wasser ausscheidet. Zugleich steigt die Konzentration von Glycerin in der Körperflüssigkeit stark an. Glycerin ist ein Zuckeralkohol, der in der Natur in Fetten und Ölen gebunden vorkommt. Er schmeckt süß und

Glycerin dickflüssigen Blut kann unser Zitronenfalter den Gefrierpunkt drastisch herabsenken.

### Zähflüssiger Schutz

Das kleine Tier kann so Temperaturen von  $-20^{\circ}\text{C}$  überstehen. Arktische Käfer erhöhen ihre Glycerin-Konzentration im Blut sogar so stark, dass ihr Gefrierpunkt unter  $-85^{\circ}\text{C}$  sinken soll. Das sollte reichen, denn kälter wird es auf unserem Planeten nicht.

Bei unseren eher gemäßigten winterlichen Verhältnissen hat der Zitronenfalter es nicht nötig, mit großem Aufwand ein warmes Winterquartier zu suchen. Er hängt sich einfach in

Meistens wird ein Prinz draus!

Jetzt Ihr Lieblingsstück wachküssen. Wir polstern für Sie.



Gardine



Polster



Boden



Sicht + Sonne

[www.zinke-raumausstatter.de](http://www.zinke-raumausstatter.de) | ☎ 02223 900 59 90

Meisterbetrieb im Raumausstatterhandwerk  
Gardinen | Polster | Sonnenschutz | Boden  
53639 Königswinter | Heisterbacher Straße 96



Autohaus SCHMITZ GmbH

Geschäftsführer/inhaber: Jürgen Schmitz



**Frohe Weihnachten  
und alle guten Wünsche  
für das Jahr 2021!**

**ALLES RUND UM IHR AUTO**  
Verkauf • Service • und mehr

Telefon (02223) 7007-0 • Telefax (02223) 7007-29

[info@autohausschmitz.de](mailto:info@autohausschmitz.de)

**Im Mühlenbruch 14  
53639 Königswinter**

einen Baum, unter ein welkes Strauchblatt oder kriecht ins Falllaub am Waldboden. Dort kann er monatelang in Starre verweilen. So einfach ist das.

Auch die Winterlibelle übersteht dank des körpereigenen Gefrierschutzes den Winter als voll entwickeltes Insekt, während all ihre Verwandten als Ei oder Larve nur unter Wasser überdauern können. Dort laufen sie aber Gefahr, auszutrocknen oder einzufrieren. Um in ihrer winterlichen, laublosen und kahlen Umwelt möglichst unauffällig zu bleiben, trägt die schlanke, beige-braune Kleinlibelle zusätzlich ein tarnendes Muster. Ab Herbst wird sie sogar noch dunkler und wirkt geradezu welk. Instinktiv wählt sie zum Ruhen braune Äste und Halme aus, von denen sie dann kaum zu unterscheiden ist. Sie ist dermaßen gut getarnt, dass wir nur wenig über das Leben der Winterlibelle im Winterhalbjahr wissen. Bekannt ist aber von beiden Arten, Zitronenfalter und Winterlibelle, dass sie an milden, sonnigen Tagen schnell aktiv werden und schon sehr früh im Jahr herumfliegen können. Und aufgrund ihrer Überwinterungsfähigkeit gehören sie zu den ältesten Tieren ihrer Verwandtschaft, deren Mitglieder meist nur wenige Tage oder Wochen alt werden. Diejenigen Tiere, die nicht „so einfach“ einen Gefrierschutz entwickeln können, müssen den Wärmeverlust massiv eindämmen. Eichhörnchen, Igel, Fleder-



**Eidechsen lagern ihre Vorratsdepots in ihrem Schwanz und suchen sich ein unterirdisches**

mäuse, Siebenschläfer und andere Bilche, Mäuse suchen sich einen Unterschlupf und bauen sich gegebenenfalls ein Nest. Ein Teil von ihnen – Fledermäuse, Igel, und Bilche, auch Schlafmäuse genannt – hält mehrmonatigen Winterschlaf.

**Dämmen und dösen**

Damit diese warmblütigen Wirbeltiere diese lange Phase überstehen, benötigen sie einen Ort, der sie nicht nur vor Kälte schützt, sondern auch vor auskühlendem Wind. Außerdem braucht ihr Körper genügend Energiereserven. Dazu sind die Tiere im ganzen Herbst aktiv und fressen so viel, dass sie einen Fettvorrat im Körper anreichern. Siebenschläfer verdoppeln nahe-

zu ihr Körpergewicht. In der kalten Jahreszeit verbrennen die Tiere diesen „Winterspeck“ allmählich. Der angefressene Energievorrat muss bis zu den ersten warmen Frühjahren reichen. Von seinem enormen Fettvorrat zehrt das in den Alpen lebende Murmeltier mindestens ein halbes Jahr, bisweilen sogar neun Monate lang. Während sich Fledermäuse in Baumhöhlen, Spalten, auf Dachböden, in Kellern und Stollen verstecken und mehr oder weniger frei hängen, bauen Igel und Bilche Nester in Bodennähe, in die sie sich eng einrollen – die Nase bis auf den Bauch gedrückt – um möglichst wenig Wärme abzugeben. Eichhörnchen und Mäuse halten lediglich Winterruhe. Sie verlassen ihr Nest in gewissen Abständen und suchen ihre zuvor angelegten

Vorratsdepots auf oder suchen nach Nahrung. Allerdings gehen sie damit ein Risiko ein, weil auch hungrige Füchse und Mäusebussarde unterwegs sind ... Selbst kleine Tiere, von denen man es nicht sofort erwarten würde, ziehen sich ebenfalls in Hohlräume wie Stollen, Schuppen, Dachböden oder Keller zurück und hoffen, den Winter auch ohne besonderen Aufwand zu überstehen: Dazu gehören Marienkäfer, Fliegen, Mücken, das Tagpfauenauge oder verschiedene Nachtfalter.

**Stoffwechsel auf Sparflamme**

So wie bei uns Menschen die Heiztechnik gut eingestellt wird, damit der Energieverbrauch möglichst gering ist,

**Siebertz**  
ELEKTRO • MEISTERBETRIEB

53579 ERPEL/RHEIN  
TEL.: 0 26 44 / 95 21 - 0  
HANDWERKERZENTRUM 2  
FAX.: 0 26 44 / 95 21 - 50

**Frohes Fest und ein gutes Jahr 2021!**

INSTALLATIONSTECHNIK  
GEBÄUDETECHNIK  
KOMMUNIKATIONSTECHNIK  
SICHERHEITSTECHNIK

FROHE WEIHNACHTEN &  
ALLES GUTE FÜR DAS NEUE JAHR

**Ford schorn**

Günter Schorn GmbH  
Im Kettelfeld 1 • 53619 Rheinbreitbach

Telefon 0 22 24 / 7 11 47 • www.autohaus-schorn.de  
autohaus-schorn@t-online.de • info@schorn.fsoc.de

Neu- und Gebrauchtwagenverkauf . Service- und Wartungsarbeiten  
Karosseriearbeiten aller Art . Leasing und Finanzierung  
TÜV und AU Abnahme . Fachwerkstatt für Elektrik



Winterquartier | Bild: Ulrich Sander

fahren die Tiere in der Winterzeit den Stoffwechsel auf ein Minimum herunter. Bei Fledermäusen sinkt die Herzschlagfrequenz von 450 Schlägen pro Minute auf nur noch 20 oder weniger.

Gleichzeitig passen sie ihre Körpertemperatur der Umgebungstemperatur von etwa 10° C an. Das senkt ihren Energieverbrauch enorm. Allerdings sind sie in diesem Lethargie-Zustand handlungsunfähig. Im Notfall – oder im Frühjahr – setzen sie einen Aufwachprozess mit Muskelzittern und Beschleunigung des Herzschlags in Gang. Dieses Aufwachen verbraucht jedoch vergleichsweise viele Fettreserven.

Eine beeindruckende Masse von 1,2 Kilogramm Körperfett verbrennt das Murmeltier, um im Bau das Winterhalbjahr zu überbrücken. Während des langen Winterschlafs nimmt es nur noch zwei Atemzüge pro Minute und wirkt eher tot als lebendig. Dadurch wird der übliche Energieverbrauch auf zehn Prozent und weniger reduziert.

### Fettdepots – hier oder da

Tiere können ihre fettreichen Polster an unterschiedlichen Stellen anlegen: Vögel tragen sie im Bauch, bei Fledermäusen sitzen sie zusätzlich im Nacken, das

Murmeltier ist mehr oder weniger ganz von Speck umhüllt. Eidechsen lagern ihre Reserven in ihrem langen Schwanz. Wenn unsere heimischen Zauneidechsen im Spätsommer ihr Depot aufgefüllt haben, suchen sie lieber ihr unterirdisches Winterquartier auf, als weiterhin ein risikoreiches oberirdisches Leben zu führen, wo Fuchs, Katze und Marder lauern. Die Reptilien bleiben sechs bis sieben Monate in Winterstarre und nehmen als wechselwarme Tiere die Umgebungstemperatur an. Sie kühlen aus, wirken wie erstarrt und bewegen sich so gut wie gar nicht mehr.

### Kuscheln gegen die Kälte

Die Vögel, die den Winter bei uns verbringen, fahren den Stoffwechsel nicht so drastisch herunter, ruhen aber viel und suchen geschützte Orte auf, um sich zu schonen. Manche von ihnen bilden Schlafgemeinschaften, um sich gegenseitig zu wärmen. Bekannt ist dies von den sehr kleinen Arten Baumläufer und Zaunkönig. Letzterer wechselt dabei täglich seine Mentalität. Das ganze Jahr über sind die Tiere überwiegend Einzelgänger und singen selbst im Winter, um bei der Nahrungssuche Konkurrenten auf Abstand zu halten. Brechen aber am Ende des Tages Dunkelheit und Kälte herein, werden aus den neun Zentimeter kleinen territorialen Königen soziale Piepmätzchen. Dann können sie sich in Nestern und Hohlräumen oder auch in Gebäudespalten zu mehreren, ja sogar bis zu 20 Tieren, friedlich im Kreis zusammenkuscheln.

Andere Vögel wie Amsel oder Rotkehlchen verändern sichtlich ihre Gestalt bei kühleren Temperaturen. Statt auf das Thermometer könnten wir an einem Wintermorgen auf ein Rotkehlchen schauen und an ihm ablesen, wie kalt es ist. Der im Sommer zierlich-schlanke Vogel

hat bei Temperaturen um den Gefrierpunkt eine ovale Figur. In frostigen Zeiten sieht der Vogel schon eher halbkugelförmig aus und stellt das Gefieder auf, um den Körper mit einer warmen Luftschicht zu umhüllen. Sinken die Temperaturen auf -5°C oder tiefer, werden zusätzlich Kopf und Füße eingezogen und nahezu Kugelform angenommen, bei der die Oberfläche im kleinsten Verhältnis zum Volumen steht, um möglichst wenig Körperwärme zu verlieren.

### Die Energiespar-Füße

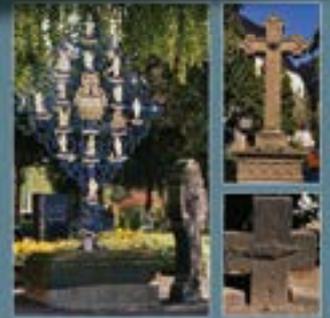
Zum Schluss ein Trost für alle Mitmenschen, die im Winter unter kalten Füßen leiden. Wasservögel kennen das Problem – und stehen sogar mit nackten Füßen auf dem Eis! Wenn wir Gänse, Schwäne oder Enten im Winter auf dem Eis sehen, fragen wir uns zweierlei: Frieren die Tiere nicht unsäglich und kühlen aus? Und wieso frieren die Tiere nicht fest? Antwort 1: Nein. Grund ist die Anordnung der Blutgefäße und die Funktionsweise der Beine als Wärmetauscher. Das warme Blut, das aus dem Körper in die Füße strömt, wird an dem kühlen Blut, das aus den Füßen zurückfließt, vorbeigeleitet. Dabei wird das in den Körper zurückfließende Blut bereits vorgewärmt und kann seinerseits vorgekühlt in die Füße strömen. „Eisfüße“ sind für Vögel kein Problem – sondern normal. Der Wärmeverlust ist minimal.

Das führt direkt zur Antwort 2: Die Füße haben an ihrer Unterseite nahezu die Temperatur der Fläche, auf der sie stehen. So sinken sie nicht ein, indem sie das Eis etwa antauen, sie frieren aber auch nicht fest. Der Vogelfuß passt sich automatisch an die Temperatur des Untergrunds an.

Diese „Regelungstechnik“ und die Wärmerückgewinnung hat die Natur schon 60 Millionen Jahre vor den Menschen „erfunden“.

|| Ulrich Sander

## Soeben erschienen!



### Der Kirchhof in Unkel

Rudolf Vollmer  
Ferd. Eberweiser

**Der Kirchhof in Unkel**  
Mit Beiträgen von  
Dr. Lotte Perpeet und  
Martina Rohfleisch.

Verlag edition wolkenburg  
(2020), 144 Seiten, broschiert,  
ISBN 978-3-934676-33-6,  
€ 12,80

**Erhältlich im Buchhandel**

## Handwerk mit Ideen



**Frohe Feiertage!**

Seit 1988  
Fliesen-Meisterbetrieb

- Bäder • barrierefreies Wohnen
- Balkone • Terrassen • Naturstein
- Sanierungen und Reparaturen



**Fliesenmeisterbetrieb seit 1988**  
53604 Bad Honnef · Afelpfad 29  
Tel. 02224-79030

Mitglied der Handwerkerkooperation  
Rheinwerker [www.rheinwerker.de](http://www.rheinwerker.de)

Ihr persönlicher Ansprechpartner:  
Edgar Schröter, Fliesenlegermeister

# Vom Wurzelmännchen bis zum Schloss Hagerhof

Eine eher ungewöhnliche Palette präsentiert sich Ihnen mit unserem heutigen Kaleidoskop in diesem Heft. Wir beginnen mit einer Familiengeschichte aus Dollendorf und schlagen zum Schluss den Bogen zum Schloss Hagerhof in Bad Honnef.

## Wurzelmännchen gesichtet

Im Anfang stand eine Idee der damals sechsjährigen Lillimarie, der ältesten, ungemein phantasievollen Tochter von Nicole und Florian Heinz in Dollendorf. Ein eigenes Kinderbuch mit Geschichten vom Wurzelmännchen war ihr Traum, den die Familie nun tatsächlich gemeinsam verwirklicht hat.

Gelungene Beispiele für Geschichten vom Wurzelmännchen gibt es auf dem Büchermarkt ja bereits einige in Form von lustigen Kinderbüchern. Warum also nicht auch aus Niederdollendorf? In der sechsköpfigen Familie Heinz fiel die Idee jedenfalls auf fruchtbaren Boden.

Zunächst wurde der Familienrat einberufen, der einstimmig beschloss, das zu veranstalten, was man neudeutsch ein „Brainstorming“ nennt. Das Projekt sollte gewagt werden, und auch die Kinder Jule-Mathilda, Frederick und Antonia waren voller Begeisterung dabei: Ideen für Ge-

schichten, die oftmals ihren Anfang in lustigen Begebenheiten in der Familie hatten, wurden aufgegriffen und gemeinsam weiterentwickelt. Vater Florian brachte sie zu Papier.

Das Ergebnis dieser Bemühungen erwies sich jedenfalls als üppig: Eine Fülle von Ideen lag auf dem Tisch, die als Erstes natürlich einer gewissen Ordnung bedurften. Immer aber handelte es sich um ungemein phantasievolle Geschichten rund um das Wurzelmännchen.

Die Idee gewann an Form, erst recht als man mit Harald Schröder einen hervorragenden Illustrator gewinnen konnte, dem es grandios gelang, das bunte Geschehen bildhaft in Szene zu setzen. Somit war das Konzept für die ersten beiden Bände, und damit die erste „Produktlinie“ geboren. Da man zusätzlich etwas für Pflege und Erhalt des rheinischen Dialektes tun wollte, lag es nahe, die beiden ersten Bände ins Rheinische zu übersetzen. Diese umfangreiche Aufgabe über-



nahm Theo Handrick, der mit seiner Sprech- und Spelljrupp Niederdollendorf das Publikum immer wieder begeistert.

Des Rheinischen nicht ganz so kundigen Lesern erleichtert ein kleines Glossar die Lektüre.

Ein Ausblick in die Zukunft: Nicole Heinz und ihre Familie planen demnächst auch eine Hörbuch-Fassung der bislang erschienenen Publikationen auf den Markt zu bringen.

**Das Wurzelmännchen**  
Erschienen sind bislang vier Bände:

**Das Wurzelmännchen startet durch**  
(ISBN 978-3-96856-021-2)

**Das Wurzelmännchen rockt den Wald**

(ISBN 978-3-96856-022-9)  
(Hochdeutsche Versionen)

**Et Wurzelmännche lääch loss**

(ISBN 978-3-96856-024-3)

**Et Wurzelmännche rock de Bösch**

(ISBN 978-3-96856-025-0)  
(Rheinische Version)

Jeder Band umfasst 64 Seiten, Hardcover mit Fadenheftung, durchgehend vierfarbig, Format DIN A5 quer, 14,95 Euro je Band  
Twinprint Verlag e.K., Königswinter (2020), [www.twinprint-verlag.de](http://www.twinprint-verlag.de)

## NICHT NUR ZUR WEIHNACHTSZEIT: BÜCHER DIE GUTTUN

Aus der Vielzahl der Herbstneuerscheinungen haben wir drei Titel ausgesucht, die Geist und Seele berühren:

**Bagus, Clara Maria: „Die Farbe von Glück“.** Ein psychologisch tiefgründiger Roman über die großen Themen des Lebens: Liebe, Schuld und Vergebung.

**Kalisa, Karin: „Bergsalz“.** Nach „Sungs Laden“ und „Radio Activity“ ihr neuer Roman, in dem Gemeinschaft die Einsamkeit überwindet.

**Obama, Barack: „Ein verheißenes Land“.** Die lang erwarteten Erinnerungen eines amerikanischen Ex-Präsidenten, der neue Maßstäbe setzte.

Und für unsere Kleinen zu Weihnachten neu im Sortiment: Die „Tonie-Box“!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Ihr Team der db

Anne Alfen, Kerstin Bestgen, Claudia Menden

Besuchen Sie uns auch  
in unserem Onlineshop unter  
[www.dollendorferbuecherstube.de](http://www.dollendorferbuecherstube.de)

db  
dollendorfer  
bücherstube

Heisterbacher Straße 60, Haus 1  
53639 Königswinter  
Fon: 0 22 23 | 91 26 30 Fax 0 22 23 / 91 26 31  
E-Mail: [bestellung@dollendorferbuecherstube.de](mailto:bestellung@dollendorferbuecherstube.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr  
Sa. 9.30 - 13.00 Uhr



### Der Rebell fand ein grausames Ende

Die Königswinterer Autorin Gabriele Hamburger führt ihre Leser mitten ins mittelalterliche Köln, wo seinerzeit Korruption in einem ungeheuerlichen Ausmaß an der Tagesordnung war und Bürgern und Bürgerinnen das Leben geradezu unerträglich machte. Hamburgers Held ist keine fiktive Person.

Es ist der aufsässige Nikolaus Gülich, nach dem ein Platz in Köln auch noch heute benannt ist.

Der historische Roman erzählt in ausführlichen Dialogen von einer Welt, in der Zustände herrschten, die aufmerksamen Zeitgenossen in mancherlei Hinsicht auch heute noch sehr aktuell erscheinen.

### Waldweihnacht 2020

*Von drauss' vom Walde komm ich her, ich muss euch sagen es weihnachtet sehr, allüberall auf den Tannenspitzen sah ich goldne Lichtlein blitzen – doch stock ich hier mit dem Gedicht, denn mit den Bäumen stimmt was nicht!*

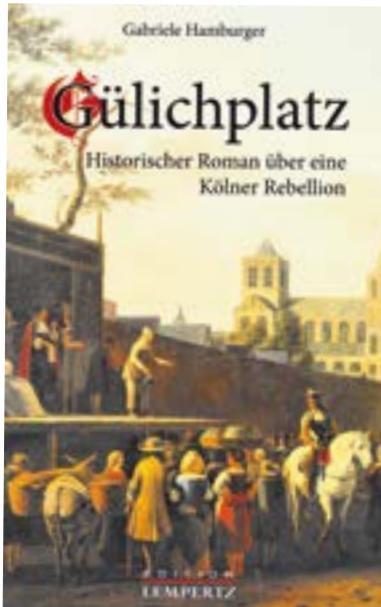
*Allüberall auf den Tannenspitzen sehe ich keine Nadeln sitzen! Stattdessen Nadelfilz am Boden, mit kleinem Reisig dicht verwoben.*

*Der Borkenkäfer lebt, o Graus und rottet unsre Fichten aus. Maschinen werden eingesetzt und grausam wird der Wald zerfetzt.*

*Doch zaghaft zeigt sich frisches Grün, Holunder, Ginster werden blühen! In Jahren werden Blätterwipfel sich erheben, und unsre Enkel werden es erleben, dann zeigt der Wald ein anderes Gesicht –*

*und passt nicht mehr zu dem Gedicht!*

**Elke Voss**



Gabriele Hamburger  
**Gülichplatz**  
 Historischer Roman über eine Kölner Rebellion  
 432 Seiten  
 Format 12,5 x 20,5 cm  
 Softcover  
 Edition Lempertz (2020)  
 ISBN: 978-3-96058-352-3  
 14,99 Euro



Jeder Tag ein kleines Fest.

Denn wir liefern unseren Kunden täglich Energie und Heimvorteile für ein lebenswertes Zuhause.

Für das große im Dezember wünschen wir Ihnen eine besonders geruhige und besinnliche Zeit in Frieden, Freude und Zuversicht.



www.bhag.de

**BHAG**  
 Energie mit Heimvorteil

Ihr textiler  
**Einrichter**

**GIB DIR STOFF.**



• Dekorieren • Polstern • Teppich • Sonnenschutz

**KRÜGER**  
 RAUMAUSSTATTER

Königswinterer Str. 693  
 53227 Bonn  
 02 28 - 44 39 93

www.KruegerRaum.de

Köln Str. 139  
 53840 Troisdorf  
 0 22 41 - 75 721

### **Pralinen oder Schokolade?**

Warum nicht einfach beides? Verschenken Sie Genuss und Freude mit diesem liebevollen Geschenkset, bestehend aus einer hochwertigen Weihnachtsbaum-Schokolade und einer edlen Nougat Pralinés Mischung (196 g), 15,90 Euro.



| Bild: Coppeneur

#### **Confiserie Coppeneur et Compagnon GmbH Stammhaus**

Gewerbepark Dachsberg 1  
53604 Bad Honnef  
Tel. 0 22 24 - 9 01 04-0  
geöffnet Mo-Sa 10 - 18 Uhr

#### **Filiale Bad Honnef Süd**

Wittichenauer Strasse 15-17  
53604 Bad Honnef  
geöffnet Mo-Sa 9 - 18 Uhr

#### **Coppeneur Chocolatier Bonn City**

Friedrichstrasse 56  
53111 Bonn  
geöffnet Mo - Fr 10 - 19 Uhr  
Sa 10 - 18 Uhr

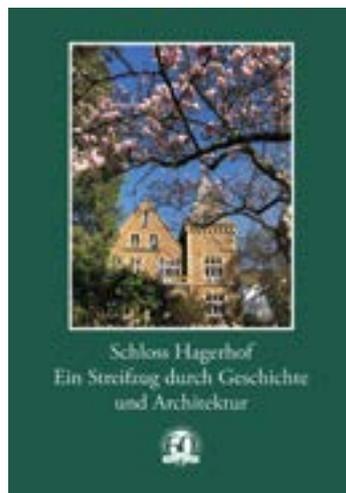
Oder ganz bequem rund um die Uhr von zu Hause aus im Online-Shop einkaufen: [www.coppeneur.de](http://www.coppeneur.de)

### **Die Geschichte von Schloss Hagerhof**

Zum 60. Geburtstag haben Schule und Internat Schloss Hagerhof eine Neuausgabe ihres Jubiläumsbandes herausgebracht. Sie enthält neben der aktualisierten Chronik einen Rückblick der langjährigen Schulleiterin und Montessori-Pädagogin Dr. Gudula Meisterjahn-Knebel „I

had a dream“ und einen sehr konkreten Einblick in die heutige Entwicklung aus der Feder des Schulleiters Dr. Sven Neufert.

Für Freunde des Sports und der Musik sind sicher auch die Kapitel über die Leistungssportförderung, die Basketballcamps



### **Ehemals eine weltberühmte Lungenheilstätte, heute hilft man hier Menschen mit Behinderung** | Bild: Hohenhonnet GmbH

und die Musik- und Musicalschule lesenswert.

Der Hauptteil des ansprechend gestalteten und durchgängig farbig illustrierten Buches widmet sich allerdings der wechselhaften Geschichte des ehemaligen Weingutes Hagerhof, von seinen ersten urkundlichen Erwähnungen im 17. Jahrhundert als freiadeliges Gut bis hin zum – sagen wir – Bauernhof in der Nachkriegszeit. Dazu gehören auch spannende Familiengeschichten der Eigentümer. Besonders aufschlussreich: die kunsthistorische Würdigung des malerischen Schlosses als Kleinod neogotischer Baukunst.

Dr. Isabel Maria Arends,  
Hagen Blankerts und  
Martina Rohlfleisch  
**Schloss Hagerhof**  
*Ein Streifzug durch  
Geschichte und Architektur*  
256 Seiten, gebunden  
Format DIN A4, 19,00 Euro  
Erhältlich im Schulsekretariat  
des Hagerhofes in Bad Honnef

### **Hoch droben auf dem Berg**

Einst war sie so weltberühmt wie Davos, die einstige Lungenheilstätte in Hohenhonnet. Doch Medizin und Pharmazie machten gewaltige Fortschritte, immer weniger Menschen suchten Heilung, und so verblasste der einstige Ruhm und das schlossähnliche Gebäude oben auf dem Berg geriet allmählich in Vergessenheit. Mancher frage sich vielleicht: Was tut sich heute dort? Eingeweihte wissen, dass die gemeinnützige Gesellschaft der Cornelius-Helferich-Stif-

tung für Menschen mit Behinderung dort die „Hohenhonnet GmbH“ betreibt. Doch was geschieht dort? Aufklärung liefert der INFOBRIEF Ausgabe Oktober 2020. Auf 36 Seiten berichten Leiterin Marion Prechtel mit ihrem Team anschaulich über ihre Arbeit – auch darüber, mit welchen Schwierigkeiten man dort in Zeiten von Corona zu kämpfen hat. Die Broschüre ist hier kostenfrei erhältlich:

**Hohenhonnet GmbH**  
Bergstr. 111, Bad Honnef  
Tel. 0 22 24 - 776-0  
[info@hohenhonnet.de](mailto:info@hohenhonnet.de)

### **Leserbrief**

Hallo liebes rheinkiesel-Team, ich wollte mich dafür bedanken, dass auch in diesem Jahr der Rheinkiesel zuverlässig jeden Monat in den Geschäften zu finden ist. Es ist bestimmt nicht einfach, ein solches Heft zu erstellen, wenn Inserenten und Terminlieferer gar nicht wissen, ob sie überhaupt das Beworbene leisten dürfen. Halten sie durch! Ich wünsche ihnen dennoch eine gute (Vor-)Weihnachtszeit und hoffe, dass Sie gesund und tatkräftig ins Neue Jahr starten und dann hoffentlich Ihre Arbeit wieder etwas normaler laufen kann. **Marion Kampler**



Das Team des rheinkiesel wünscht Ihnen und Ihren Familien von Herzen frohe Weihnachten!



Unser Aktionskalender ist ein kleines Geschenk von uns an Sie! Vom 01.12. bis zum 24.12.2020 bereiten wir Ihnen kleine, schokoladige Freuden. Sie können die Türchen in unseren Verkaufsstellen, sowie auch online einlösen. Einfach Coupon ausschneiden und mitbringen oder „Aktionskalender“ im Kommentarfeld eingeben. Die Aktionen gelten am jeweiligen Tag, je einmal pro Haushalt / Person solange der Vorrat reicht.

<b>1.</b> Für Kurzenschlossene - 2 Adventskalender zum Preis von einem!	<b>2.</b> 150g Beutel Praline des Monats <b>gratis</b> dazu! Ab einem Einkaufswert von 10 Euro.	<b>3.</b>   Mandel-Blaumohn Tafel <b>gratis!</b>
<b>4.</b> 1 Aktionsbeutel 150g Pralinen <b>gratis</b> dazu! Ab einem Einkaufswert von 10 Euro.	<b>5.</b>  Nuss an Nuss Schokolade im 400g Beutel <b>gratis</b> dazu! Ab einem Einkaufswert von 25 Euro.	<b>6.</b>  NUR ONLINE Merry X-Mas Rentier <b>gratis</b> zu jeder Bestellung! <a href="http://www.coppeneur.de">www.coppeneur.de</a>
<b>7.</b> 1 Schokostern Lolly <b>gratis!</b>	<b>8.</b>  Chocoladen Fondue <b>gratis</b> dazu! Ab einem Einkaufswert von 10 Euro.	<b>9.</b> Sahneliköre 0,2l zum Probierpreis Statt 8,90 Euro nur für 5,90 Euro,
<b>10.</b> 1 Beutel Amaretto Truffes <b>gratis</b> dazu! Ab einem Einkaufswert von 10 Euro,	<b>11.</b>  3 zum Preis von 2! 400g Beutel Bruchschokolade	<b>12.</b>  B-Box <b>gratis</b> dazu! Ab einem Einkaufswert von 30 Euro.
<b>13.</b> NUR ONLINE Nuss an Nuss Schokolade zu jeder Bestellung <b>gratis</b> dazu! <a href="http://www.coppeneur.de">www.coppeneur.de</a>	<b>14.</b> 1 Beutel Zimt Gianduja Mandeln <b>gratis</b> dazu! Ab einem Einkaufswert von 20 Euro.	<b>15.</b>  5 Weihnachtstaler <b>gratis!</b>
<b>16.</b> Weihnachtsliköre 0,2l zum Probierpreis Statt 7,90 Euro nur für 4,90 Euro.	<b>17.</b> 1 Kg 2. Wahl-Pralinen <b>gratis</b> dazu. Ab einem Einkaufswert von 30 Euro.	<b>18.</b>  Chocoladen Fondue <b>gratis</b> dazu!
<b>19.</b>  Nimm 3, zahl 2 - gilt heute für die B-Box!	<b>20.</b> NUR ONLINE 150g Amaretto Truffes zu jeder Bestellung <b>gratis</b> dazu. <a href="http://www.coppeneur.de">www.coppeneur.de</a>	<b>21.</b>  5 Weihnachtskugeln <b>gratis!</b>
<b>22.</b> 1 Aktionsbeutel 150g Pralinen <b>gratis</b> dazu! Ab einem Einkaufswert von 10 Euro,	<b>23.</b> 1 Schokostern Lolly <b>gratis!</b>	<b>24.</b> Eine Weihnachtstüte im Einkaufswert <b>gratis</b> dazu! 

#### VERKAUFSTELLEN

Coppeneur Bad Honnef Dachsberg Stammhaus | Gewerbepark Dachsberg 1 in Bad Honnef

Coppeneur Bad Honnef Süd | Wittichenauer Straße 15-17 in Bad Honnef

Coppeneur Chocolatier Bonn City | Friedrichstraße 56 in Bonn

# Abschied vom Konsumtempel

Einst galten sie als modernste Errungenschaft und Publikumsmagnet. Heute wirken sie angestaubt und kämpfen ums Überleben: Online-Shopping verdrängt die Kaufhäuser.

Die ersten Kaufhäuser gab es bei uns bereits im Mittelalter! Schon im 14. Jahrhundert existierten Gemeinschaftswarenhäuser nach dem Muster von Markthallen. Dort boten unterschiedliche Fachgeschäfte gemeinsam ihre Waren an. Zwei Jahrhunderte später folgten Kaufhäuser mit Verkaufsständen für Bäcker, Metzger, Weber und Kürschner und so weiter. Diese Häuser verfügten in ihrem Oberstock häufig noch über einen Tanz- oder Hochzeitssaal mit viel Platz für große gemeinschaftliche Feste.

## Vollsortiment für alle

Die Vorlage für die Kaufhäuser wie wir sie kennen, in der Hand eines privaten Unternehmers, entstand im 17. Jahrhundert. In Japan, Großbritannien und in den USA kamen fast gleichzeitig so genannte Vollkaufhäuser auf mit Waren im Barverkauf und teilweise hohen Rabatten. Diese Vorteile sicherten den Geschäften massenhaft zahlungskräftige Kundschaft. Allerdings ging der Erfolg dieser großen Häuser zu Lasten der kleineren Geschäfte

und des bestehenden Einzelhandels, die damit nicht konkurrieren konnten. Im 19. Jahrhundert folgten so bekannte Warenhäuser wie die „Galeries Lafayette“ in Paris, das „Harrods“ in London, und in Berlin eröffnete Rudolf Hertzog ein gleichnamiges Kaufhaus für Textilien.

Die Wirkstätten des Massenkonsums von heute besitzen eine Verkaufsfläche zwischen 1.500 und 3.000 Quadratmetern mit einem breiten Sortiment an Textilien, Spielwaren und Elektrogeräten für jeden Geschmack und Geldbeutel. Einige verfügen zusätzlich über eine Lebensmittelabteilung oder ein Café.

## Advent im Kaufhof

Mit ihren vielfältigen und vielfach günstigen Angeboten erreichten Kaufhäuser eine breite Käuferschicht und erfreuten sich hoher Beliebtheit quer durch alle Bevölkerungsschichten. In der Adventszeit, an den offenen Samstagen, waren und sind zum Teil auch noch heute Kaufhäuser ein wahrer Publikumsmagnet und sehr gut besucht. Außen und innen mit strah-



Galerien und Kuppel des Kaufhauses Galeries Lafayette am Boulevard Haussmann in Paris | Bild: Wikipedia | Benh LIEU SONG

lenden Lichterketten festlich geschmückt, laden sie zu einem ausgedehnten Einkaufsbummel ein. Eltern und Großeltern mit Kindern und Enkeln lassen sich bei stimmungsvoller Musik durch

# bft

Unserer verehrten  
Kundschaft  
Fröhliche Weihnachten  
und alle guten Wünsche  
für das neue Jahr!

**Dieter Langer**  
**KFZ-Meisterbetrieb**

Unser Betrieb hat alle Voraussetzungen für Qualitätsarbeit nach dem neuesten Stand der Technik.

Linzer Straße 26 | 53604 Bad Honnef  
Tel. 0 22 24 - 64 63 | Fax 7 98 74

## hair VISION

Site Chang Haarmoden

Clearcut: 97a  
53639 Königswinter  
02223-21299

Online Terminbuchung  
Dienstag - Freitag  
9:00 - 18:30  
Samstag  
8:00 - 13:00

[www.haar-vision-haarmoden.de](http://www.haar-vision-haarmoden.de)

Leidenschaft individuell  
Atmosphäre typgerecht  
Kreativität modern

die weihnachtlich geschmückten Verkaufsstände treiben. Den Abschluss des Besuchs bildet meist ein Glas Glühwein, mit oder ohne Alkohol, das an einem Verkaufsstand vor dem Kaufhaus angeboten wird, oder – zumindest in allen Jahren vor Corona - ein heimeliger Bummel über den Weihnachtsmarkt. Anschließend macht man sich entspannt und voller Geschenkideen wieder auf den Heimweg.

Die erste Schlappe für Kaufhof & Co. kam schon recht kurz nach dem Wirtschaftswunder in Form von Shoppingmalls, Einkaufszentren auf der grünen Wiese mit schier unendlichen (und kostenlosen) Parkmöglichkeiten. Malls vereinten ein breites Angebot unter einem Dach – bequemes Shoppen, ohne sich bei schlechtem oder kühlen Wetter den Elementen aussetzen zu müssen. In den vergangenen Jahrzehnten eroberten die Malls nach und nach auch die Innenstädte und ließen die klassischen Kaufhäuser erst recht ausbluten – zumal sie sich durch ihr Angebot an Cafés und Restaurants auch zu sozialen Treffpunkten mauserten.

**Digitale Konkurrenz**

Den Todesstoß versetzte der Branche das Online-Shopping: Mit der Verbreitung von Internet und Computer eroberten globale Versandhändler den deutschen und internationalen Markt. Angebote kann man einfach am heimischen PC direkt vergleichen. Damit können die konventionellen Kaufhäuser nicht mehr mithalten. Und so sind auch bei uns schon etablierte Traditions-Kaufhäuser untergegangen. Vertraute Namen wie Kaufhof, Hertie oder Karstadt verabschieden sich allmählich.

**Bye-Bye, Karstadt!**

In diesem Jahr machte Mitte Oktober die Karstadt-Filiale in der Bonner Poststraße dicht. Alle

Bemühungen, den Standort doch noch zu halten, liefen letztlich ins Leere. So blieben nur enttäuschte Kunden, ein mehrwöchiger Räumungsverkauf und die Frage was danach in die Räume kommen wird?

Nach dem Bücherpalast „Bouvier“ schlossen in den vergangenen Jahren in der Bonner City auch der hervorragend sortierte

Schreibwaren-Fachhandel J.F. Carthaus sowie das bei Jung und Alt beliebte Spielwaren-Paradies „Puppenkönig“ für immer ihre Pforten – allesamt Traditionshäuser mit mehr als 100-jähriger Geschichte. Beim „Puppenkönig“ hatte der Internethandel das Umsatzvolumen auf fast die Hälfte reduziert, so dass sich das Geschäft für den Inhaber

nicht mehr lohnte. Viele Bonner, aber auch Einkaufswillige aus der Region, vermissen die verschwundenen Geschäfte immer noch schmerzlich – zumal Carthaus und Puppenkönig vor allem durch kompetente Beratung und zuvorkommenden Service gepunktet hatten.

Mit den gut sortierten Kaufhäusern der großen Galeria-Kette

**oculari**  
BRILLEN KONTAKTLINSEN HÖRGERÄTE

Gutes Sehen  
★ 20 Jahre ★  
Gutes Hören

**20 Jahre** gutes Sehen und Hören bei **oculari** in Oberkassel!

Mit Freude an der individuellen Beratung nehmen wir uns seit zwei Jahrzehnten gerne Zeit um unseren Kunden die bestmöglichen Brillen, Kontaktlinsen oder Hörsysteme anpassen zu können.

Geduld, Fachkenntnis und Qualität bleiben uns auch weiterhin wichtig und wir laden Sie herzlich dazu ein mit uns zu feiern und unsere zahlreichen Jubiläums-Angebote zu genießen.

*Martin Hedeker*

Kontaktlinsen ab **20 €**

Brillenglas ab **20 €**

200 Fassungen ab **20 €**

Anti-Beschlag ab **20 €**

Für gesetzlich Versicherte bei Vorlage einer gültigen Verordnung

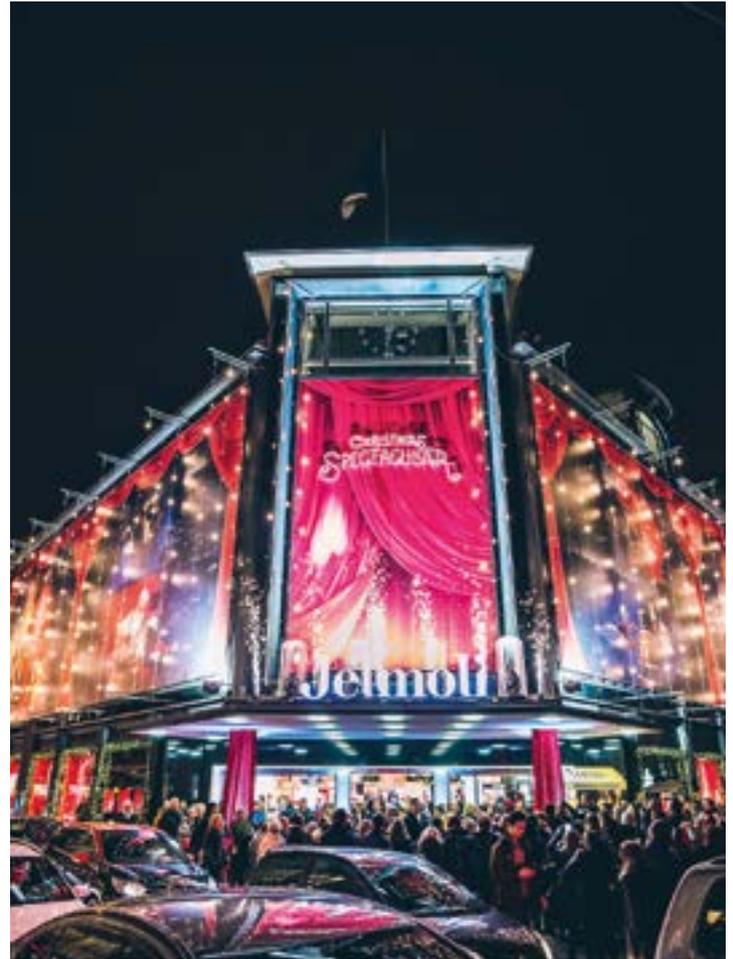
Hörsysteme ab **20 €**

oculari Brillen Kontaktlinsen Hörakustik • Königswinterer Str. 681 • 53227 Bonn Oberkassel



Der „Puppenkönig“, wenige Tage nach seiner Schließung

| Bild: bonn.wiki



Jelmoli in Zürich zur Weihnachtszeit

| Bild: Wikipedia | Cm jelmoli

verschwinden zurzeit aus vielen Innenstädten wichtige Anziehungspunkte.

### Magnet in der City?

Auf dem Weg vom Parkplatz zum Kaufhaus profitierten auch

kleinere Läden, Cafés, Imbisse und nicht zuletzt auch Straßenkünstler vom Einkaufsbummel der Kauflustigen. Experten mahnen bereits länger, dass sich die Städte neu erfinden müssten. Warum sollte man sich mit dem Auto (oder noch schlimmer: mit dem Bus!) auf den Weg machen,

lästigen Stau, nervige Parkplatzsuche und überhöhte Parkgebühren in Kauf nehmen, wenn man auch bequem vom heimischen Schreibtisch aus shoppen kann?

An dieser Stelle sind aber nicht nur die Städteplaner gefragt, sondern auch der Einzelhan-

del selbst. Durch kompetente Beratung und Service kann er sich praktisch unsterblich machen.

Und nicht zuletzt liegt es auch an uns, den Kunden, ob in der Zukunft der Niedergang der Innenstädte liegt – oder ein Neuanfang.

|| Margitta Blinde

**Tischlerei · Werkstatt für Möbelrestaurierungen · Meisterbetrieb**

## KLAUS NIERING

*Fachgerechte Restaurierung von Möbeln und Holzoberflächen*

- Innenausbau
- Einbauschränke nach Maß
- Verlegearbeiten von Fertigböden
- Küchenmodernisierung
- Reparaturen rund ums Holz

Telefon 0 22 23 - 2 11 96

Hauptstraße 137-139 • 53639 Königswinter-Nierdellendorf

# Heimatkunde zum Spielen

Wo findet man in unserer Region den „Totentanz“?  
Für was war Hohenhonnef einst weltberühmt?  
Was sind Ofenkaulen? Wer verbrachte eine Nacht auf dem Drachenfels? Und natürlich jede Menge Fragen rund um Zahlen: In welchem Jahrhundert entstand Schloss Drachenburg? Wie hoch ist der Drachenfels? 120 Fragen mit jeweils 3 Antwortmöglichkeiten.

Für 2 bis 4 Spieler im Alter von 8 bis 88 Jahren. Spielbar in mehreren Varianten – von leicht bis schwer. 120 Karten + Spielanleitung in stabiler Box.

## 15,95 Euro

### Hier erhältlich:

#### Aegidienberg

Aegidienberger Bücherstube | Aegidiusplatz 12

#### Bad Honnef

Buchhandlung Werber | Hauptstraße 40

#### Bonn

Thalia Buchhandlung GmbH | Markt 24

#### Bonn-Bad Godesberg

Bücher-Bosch | Alte Bahnhofstr. 1-3 | Bonn-Bad Godesberg

#### Bonn-Beuel

Bücher-Bartz | Gottfried-Claren-Str. 3 | Bonn-Beuel

#### Bonn-Oberkassel

Max & Moritz | Adrianstraße 163



#### Königswinter-Dollendorf

Dollendorfer Bücherstube  
Heisterbacher Straße 60

#### Königswinter-Heisterbacherrott

Seeger & Seeger | Dollendorfer Straße 394

#### Königswinter-Oberpleis

Seidel & Millinger | Dollendorfer Straße 28

#### Linz

Buch- und Papierhaus Cafitz | Marktplatz 4

#### Sankt Augustin

Bücherstube St. Augustin, Alte Heerstraße 60

#### Unkel

Vorteil-Center | Anton-Limbach-Straße 1  
Florian-Schädlich | Frankfurter Str. 25

# Die Magie des Kerzenlichtes

Kerzenlicht begleitet uns durch die Wochen vor Weihnachten und die Feiertage selbst. Dabei hat es eine eigentümlich feierliche, tröstende und beruhigende Wirkung. Eine Spurensuche des Dollendorfer Autors Karl Schumacher..

**A**ls jüngst ein starkes Gewitter über das Siebengebirge hinwegdonnerte, zündeten wir zu Hause unsere sogenannte Gewitterkerze an. Dabei handelt es sich um eine einfache Wachskerze, allerdings eine gesegnete, die irgendwann aus einem Wallfahrtsort mitgebracht wurde. Sie wird nur sparsam benutzt, denn so eine Devotionalie hält nicht ewig. Sobald das Gewitter sich verzogen hat, löschen wir sie rasch.

Wann immer ich bei Wanderungen irgendwo auf eine kleine Kapelle oder ein Heiligenhäuschen treffe, muss ich, wie von einem inneren Zwang gedrängt, eine Kerze anzünden. Es ist so eine Art Bedürfnis, das mich zu diesem vielleicht naiven Verhalten geradezu nötigt. Was ist das doch für eine eigenartige Ausstrahlung des kleinen Flämmchens, das manche Menschen für einen kurzen Moment geradezu demütig werden lässt angesichts einer steinernen oder hölzernen Heiligenfigur. Weil ich alles andere als fromm bin, jedenfalls nicht im landläufigen Sinn, muss ich mir selber die Frage stellen, warum das so ist. Ich weiß von



**Kerzenlicht kann Trost spenden und das Anzünden einer Kerze in bestimmten Situationen ein Ritual sein** | Bild: AdobeStock | hiv360

Freunden, dass viele ähnlich empfinden.

Ich erinnere mich gut an zwei Szenen aus meiner Kindheit,

womöglich Schlüsselerlebnisse für mein Faible für Kerzenflammen. Zumindest verbinde ich den Schein einer Kerze mit zwei

prägenden Situationen. Die erste trug sich an einem heißen Sommertag in den 1940er-Jahren zu. Ich ging mit meiner Mutter zum Heuwenden zu einer abgelegenen Wiese.

»Vielseitige & zeitgemäße Haustechnik«  
unser Handwerk seit 1925

**Elektroinstallation**

**Gasheizungsbau**

**Sanitärinstallation**

**Reparaturdienst**

Jürgen Fuchs • Hauptstraße 33 • 53619 Rheinbreitbach • [www.fuchs-rheinbreitbach.de](http://www.fuchs-rheinbreitbach.de)  
Tel: 0 22 24 / 28 76 • Fax: 0 22 24 / 94 06 99

## Ein Licht in der Not

Das Gras war einige Tage zuvor gemäht worden. Die Mutter hatte einen Strohhut aufgesetzt, der sie einigermaßen gegen die Sonnenstrahlung schützte. Jeder von uns beiden hatte einen hölzernen Heurechen bei sich. Am Weg zu der Wiese kamen wir an einem Heiligenhäuschen vorbei, das im Schatten eines großen Baumes stand. In dem kleinen Bauwerk

stand eine bunt bemalte hölzerne Marienstatuette, die durch ein eisernes Gitter, gegen unbefugten Zugriff geschützt wurde.

Meine Mutter zündete, wie üblich, wenn sie hierher kam, eine kleine mitgebrachte Kerze an. Plötzlich kniete sie sich auf die Steinstufe vor dem Gitter und begann, haltlos zu schluchzen. Ich stand ratlos dabei und hielt die beiden Rechen in den Händen. Ich fragte mich, was sie wohl zu diesem ungewöhnlichen Verhalten bewegen haben könnte?

Vielleicht war es unsere familiäre Situation: Mein Vater war unheilbar krank, der älteste Sohn als Soldat in Russland, die älteste Tochter dienstverpflichtet. Wer sollte jetzt die vielen Ländereien und Weinberge bearbeiten? Ich war elf Jahre alt und nur wenig anständig. Nach kurzer Zeit stand die Mutter auf und nahm ihren Rechen, den ich in der Hand gehalten hatte, wieder an sich und wir gingen das letzte Stück des Wegs zur Wiese. Dabei wurde kein Wort gesprochen. Seit diesem Erlebnis habe ich den inneren Drang behalten, wenn immer es bei einer vermeintlichen oder realen Notlage behilflich sein könnte, eine Kerze anzuzünden.

### Ein Hoffnungsschimmer

Als im Zweiten Weltkrieg beim Heranrücken der amerikanischen Kampfverbände die Menschen im hiesigen Raum wochenlangem Beschuss ausgesetzt waren, verbrachten meine Familie und einige Nachbarn etwa 14 Tage dichtgedrängt in einem Erdstollen. Der Stollen hatte in der Mitte eine Verbreiterung, in der die Schutzsuchenden auf provisorisch hergerichteten Holzbänken saßen. Die Menschen waren wegen der Kälte dick verummumt mit warmer Kleidung. In der Reihe der verummumten Gestalten saß auch eine alte Nachbarin, die eine brennende Kerze mit beiden Händen umfasst hielt und unentwegt in die Flamme sah. Sie schien total entrückt zu sein. Als

in einer Feuerpause die Detonationen draußen etwas nachließen, schaute sie auf und sagte „Ich habe gebetet und an meine drei Söhne gedacht.“ Die Söhne waren als deutsche Soldaten im Fronteinsatz. Wieder war es die Magie des Kerzenlichts, das der



Das sanfte Licht der Kerzen kann zur Entspannung beitragen | Bild: pixelio.de | twinlili

alten Frau half, die Angst der letzten Stunden zu überstehen.

### Magie im Alltag

Es ist natürlich nicht nur das Kerzenlicht allein, das tiefere Gefühle auslösen kann. Als Erwachsener habe ich oft erlebt, dass auch Musik, eine atemberaubende Bauarchitektur oder eine wunderbare Landschaft magische Empfindungen auslösen können.

Vor einigen Jahren haben meine Frau und ich an einer Gruppenexkursion nach Burgund zu den Ursprüngen des Zisterzienserordens teilgenommen. Die Reisegruppe hatte im damaligen Pfarrer, Herrn Georg Kalckert, einen exzellenten Kenner der Ausbreitung der zisterziensischen Kultur in Europa gefunden. Er erläuterte uns die Eigentümlichkeiten von bautechnischen Details der gotischen Kathedralen. Es waren atemberaubende Empfindungen, zu sehen, wie die aufwärts strebenden Pfeilerbündel oben mit den Kreuzrippen tragenden Gewölben verschmelzen. Ich habe mich nie wieder so klein und unbedeutend gefühlt, wie beim Anblick dieser Architektur. Und wieder war es auch hier die Magie

der Kerzenlichter, die eine sonderbare Symbiose mit der Architektur herzustellen vermochte: Kurze Zeit später besuchten wir die Soldatengedenkstätte in Verdun. Als wir uns auf der höchsten Erhebung des Festungswerks standen, dem Fort Douaumont,

erinnerte ich mich an meinen Vater, der im 1. Weltkrieg an dieser Stelle als deutscher Soldat gekämpft hatte und dabei gesundheitlich ruiniert wurde. Zufällig erfuhr ich von einer mitreisenden Dame, dass deren Vater ebenfalls in der Schlacht um Verdun auf deutscher Seite gekämpft hatte.

### Eine Kerze zum Gedenken

Im Hauptgebäude der Gedenkstätte hatten wir die Gelegenheit das sogenannte Beinhaus zu besichtigen. Am Ende dieses Gebäudes stand ein Opfertisch, auf dem man Kerzen aufstellen konnte. Angesichts von tausenden von Grabkreuzen und Bildern von verstümmelten jungen Soldaten, hat manch einer der Mitreisenden ein Kerzenlicht angezündet. In diesem Augenblick der Bedrückung, vermittelte das kleine Licht wieder etwas Tröstliches. Ich weiß von Freunden, dass auch bei ihnen das Anzünden einer Kerze bei bestimmten Anlässen, unabhängig von der Religionszugehörigkeit, ein gefühlsvolles Ritual ist und wahrscheinlich auch immer bleiben wird. Dem nächsten Gewitter wollen wir somit gestrost entgegensehen.

|| Karl Schumacher

**Kosmetik & Fußpflege**  
Jutta Schmidt

**Kosmetik - & Fußpflegestudio**  
Jutta Schmidt

Hauptstraße 439 | Königswinter  
Telefon 0 22 23 - 2 87 76

Dienstag bis Freitag  
9.00 - 18.00 Uhr

PHYSIOTHERAPIE

**Fange nie an aufzuhören, höre nie auf anzufangen.**

Unsere Mission:  
Jeden Tag das Beste aus Dir herauszuholen. Wir entwickeln uns ständig weiter, damit du deine Schmerzen schnell los wirst, du wieder Sport treiben kannst, oder dein Gewicht nachhaltig reduzierst. Wir helfen dir weiter!

Jeden Tag ein bisschen besser - für dich!  
#Physiotherapie  
#Training & Rehabilitation

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch

Reinholdstraße 10 | 53639 Königswinter | Tel. 02224/23888  
www.koerpermit.de

## Oberkasseler Markt

Immer freitags von 14.00 bis 18.00 Uhr.

Königswinterer Str. 673 in Bonn-Oberkassel

Für alle Präsenzveranstaltungen bitten wir, die dann jeweils geltenden Bestimmungen hinsichtlich der Corona-Situation zu beachten und sich vor dem Veranstaltungsbesuch anzumelden! Bleiben Sie gesund!

## Linzer Weihnachtswunder

Mit vielen Lichtern, liebevoller Dekoration, Handwerkskunst aus der „Bunten Stadt am Rhein“, Außenverkäufen mit Glühwein, Uhles und hausgemachten Leckereien, Präsentation der Krippen in den Schaufenstern sowie einem lebenden Adventskalender, der tägliche Überraschungen und spannende Aktionen bietet.

An allen Adventwochenenden vom Rheintor bis zum Neutor in der Altstadt von Linz

## DIENSTAG | 1.12.

**Beginn des 57. Nikolauslaufes**  
Virtueller Lauf des TuS Erpel 1911 e. V. mit 2 Laufstrecken 3.150 m und 9.450 m. Teilnahme bis 20. Dezember möglich. Beitrag: € 4. Anmeldung erforderlich unter: [www.tus-erpel.de](http://www.tus-erpel.de)  
**Start am Friedenskreuz auf dem Plateau der Erpeler Ley**



## MITTWOCH | 2.12.

**19.30 Uhr Rheinisch für Fortgeschrittene**  
Lesung mit dem Autor und Journalisten Jörg Manhold, natürlich auch für Dialektanfänger. Veranstaltung der VHS Siebengebirge. Anmeldung erforderlich: Tel: 0 22 44 - 889-207.  
Eintritt: Spende zu Gunsten der Aktion Weihnachtslicht erbeten erbeten.  
**Haus Bachem in Königswinter**

**20.00 Uhr Rainer Pause + Norbert Alich: Fritz & Hermann packen aus – Das Weihnachtsspezial**  
Kabarett mit den rheinischen Vereinsphilosophen Litzmann



Der Schlusstermin für gewerbliche Inserate in der kommenden Januar-Ausgabe ist am 5. Dezember 2020.

und Schwaderlappen und ihrem neuen traditionellen vorweihnachtlichen Best of.  
Eintritt: € 24/erm. 20 zzgl. Vvk.  
**Pantheon in Bonn**

## DONNERSTAG | 3.12.

**10.00 bis 12.00 Uhr Juristische Beratung für Frauen**  
Beratung durch erfahrene Rechtsanwältinnen. Es wird eine Spende erbeten. Anmeldung erforderlich: Tel. 0 22 24 - 10 54.  
**Frauenzentrum Bad Honnef Hauptstr. 20 a in Bad Honnef**

**19.00 Uhr Als Deutsche in Oberschlesien nach 1945: Auf den Spuren meiner Familiengeschichte...**

Vortrag und Lesung mit Matthias Kneip. Die Eltern des Schriftstellers Matthias Kneip wuchsen als Kinder deutscher Familien im Opperler Schlesien auf und wurden nach 1945 dort der Polonisierung unterzogen. Sie mussten die polnische Sprache lernen, auf polnische Schulen gehen. Erst Mitte der 1950er Jahre siedelten sie mit ihren Eltern nach Deutschland über. Matthias Kneip, der 1969 in Regensburg geboren wurde, spürt in dieser Lesung seiner Familiengeschichte nach. Er erzählt, wie ihm die Geschichte der Familie zu Hause vermittelt wurde, wie er selbst auf den Spuren der Eltern durch Oberschlesien reiste und welche Folgen die neue politische

## Virtuell



Mit diesem Zeichen sind alle Veranstaltungen gekennzeichnet, die „Online“ stattfinden. Wie Sie daran teilnehmen oder sich die Veranstaltungen anschauen können erfahren Sie detailliert beim Veranstalter.

Situation nach 1945 für die verbliebenen Deutschen – nun Autochthone genannt – hatte. Eintritt frei.

**Haus Schlesien in Heisterbacherrott**

**20.00 Uhr Herr Schröder: Instagrammatik – Das streamende Klassenzimmer**

Der Pauker mit Pultstatus: „World of Lehrkraft“. Kabarett.  
Eintritt: € 24 zzgl. Vvk.  
**Pantheon in Bonn**

## Advents-ausstellung

Geschenkideen in vorweihnachtlicher Atmosphäre.

Hyggelig  
**Heisterbacher Str. 19 Niederdollendorf 28. November, 5., 12. und 19. Dezember, jeweils von 9.30 bis 13.30 Uhr**

**GETRÄNKEVERLAG Karl Klein BRENNEREI seit 1817**  
Die Nr. 1 im Getränke-Heimservice  
Frohe Weihnachten und ein glückliches 2021  
Rheinallee 2 · 53579 Erpel  
Telefon: 02644-603888 / 2452  
Fax: 02644-603889  
Mo.-Fr. 8.00 - 19.00 Uhr · Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

**ABFLUSSREINIGUNG BLIX**  
ohne Blix läuft nix  
Abflussreinigung  
Rohrreinigung  
Kanalarbeitung  
02224 - 9198994  
0171- 8 374 148  
www.abflussreinigung-blix.de  
info@abflussreinigung-blix.de  
Hochdruckreinigung · Mech. Reinigung · Kanal-TV-Untersuchung · Kanal-Herlaufortung · Dichtheitsprüfung

## Ausstellungen und Kunst

In allen Museen gilt Maskenpflicht. Durch die einzuhaltenden maximalen Besucherzahlen kann es zu Wartezeiten kommen. Führungen, Vorträge etc. sind derzeit noch nicht wieder möglich.



Bild: Haus Schlesien

### Haus Schlesien in Heisterbacherrott |

Krippenausstellung „Die Heilige Familie geht online“ |  
Onlineausstellung mit Adventskalender unter [www.hausschlesien.de](http://www.hausschlesien.de)

Über die Jahrzehnte hat HAUS SCHLESILIEN eine ansehnliche Zahl an Krippen und Krippendarstellungen zusammengetragen, deren Bezüge zum Sammelgebiet des Hauses fast so vielfältig sind wie die Materialien und Darstellungsformen der Figuren. Es sind darunter alte und wertvolle Krippen, kunsthandwerklich einzigartige und regionaltypische Darstellungen, aber auch aus primitivsten Mitteln selbstgefertigte Stücke. Es gibt Krippen mit einer Vielzahl von Figuren und Tieren mit passendem Stall und Zubehör ebenso wie einzelne gerettete Figuren. Es sind kleine und große, aus Ton, Holz oder Papier hergestellte Krippen; sie sind in Schlesien gefertigt oder von dort mitgebracht worden, sie sind traditionellen Motiven nachempfunden oder wecken Erinnerungen an die verlorene Heimat – und sie alle erzählen neben der Weihnachtsgeschichte auch Geschichten über die Menschen, die sie gefertigt, aufgestellt und besessen haben.

Bis Anfang Februar 2021

Ausstellungen seit 6. Oktober wegen Umbau geschlossen. Teilweise Wiedereröffnung voraussichtlich im späten Frühjahr 2021 mit einer Sonderausstellung.

### Beethoven-Haus in Bonn | Dauerausstellung

Geöffnet freitags bis sonntags sowie feiertags jeweils von 11.00 bis 17.00 Uhr. Tickets bitte online buchen.

### Zündstoff Beethoven

Bis 2. März 2021

### Bundeskunsthalle in Bonn |

Julius von Bismarck | Feuer mit Feuer

Bis 21. Januar 2021

### Deutsches Museum Bonn |

Gameskultur in Deutschland – Meilensteine Gast-Spiel aus dem Computerspielmuseum in Berlin

Mit acht spielbaren Games ist in der Ausstellung für reichlich Spielspaß gesorgt. Auch Menschen, die bisher keine besondere Beziehung zu Computerspielen haben, sollten sich diese Ausstellung nicht entgehen lassen. Pro Spielfeld ist jeweils eine Person oder Familie bzw. in häuslicher Gemeinschaft lebende Gruppe gestattet.

Bis 10. Januar 2021

Fortsetzung auf Seite 29



**Sanitätshaus**  
Drieschweg 46  
53604 Bad Honnef  
Telefon (02224) 96 99 66  
Telefax (02224) 7 88 35

## Reha-Team Dix: Wir bringen Hilfen

Ihr kompetenter Partner  
in Reha-technik und Pflegebedarf

- Bewegungstrainer
- Gesundheitsschuhe
- Therapiefahrräder
- Bandagen
- Kompressionsstrümpfe
- Gehhilfen
- Rollstühle
- Pflegebetten
- Lifter
- Alles zur häuslichen Pflege

+++ Kostenlose Parkplätze direkt am Haus +++

VERTRAUEN • KOMPETENZ • ZUSAMMENARBEIT

**KRANKENPFLEGEDIENST | SOZIALSTATION ROCKSTEDT**  
Vertragspartner alle Kassen

- Kranken- und Altenpflege
- Körperpflege und med. Behandlungspflege
- Pflegeberatung
- Familienpflege
- Hauswirtschaftliche Hilfen und Betreuungsdienst
- Urlaubsvertretung
- Beratung in Fragen der Pflege
- Qualitätssicherungsbesuche
- Grundpflege
- Nachtwachen
- 24 Stunden telefonisch erreichbar

• Linz • Unkel • Bad Honnef  
• Königswinter • Bonn

Hauptstraße 11 d  
53604 Bad Honnef  
Tel. 0 22 24 / 7 60 19  
Mobil 0171 / 50 71 981  
Email: [info@pflegedienst-rockstedt.de](mailto:info@pflegedienst-rockstedt.de)

**Hausnotruf rund um die Uhr!**  
Prüfnote MDK: 1,0



**Hundesalon Bella**  
Inh. Heike Wolter  
Bahnhofstraße 9  
Bad Honnef  
Tel. 0 22 24 / 987 2008  
info@hundesalon-bella.de  
www.hundesalon-bella.de

Angenehme Feiertage für alle Zwei- und Vierbeiner  
Herzlichst Ihre Heike Wolter

Hunde- salon Bella  
Fellpflege & mehr

Loheland  
Bewegung und  
Bewegungstherapie



**Lohelandgymnastik-Kurse:**

Oberkassel:	
dienstags	09.30 - 10.30 10.30 - 11.30
mittwochs	16.30 - 17.30
Beuel:	
mittwochs	09.30 - 10.30
Poppelsdorf:	
freitags	17.00 - 18.00
Hangelar:	
donnerstags	19.00 - 20.00

Bewegung in Achtsamkeit lassen  
Entspannung und Beweglichkeit für  
Körper, Geist und Seele entstehen.

Anmeldung:  
Uta Jahns: Tel 0 22 23 - 43 59  
www.lohelandgymnastik.de

**Live Video  
Workshops:  
Blinky, der  
Bandring**



Dauer 2 bis 3 Stunden  
Termine nach Absprache  
Beitrag: € 39 inkl. Material  
(muss vor Kursbeginn im  
Laden abgeholt werden)  
Tel. 0 22 24 - 98 89 871

Der Kreative Schmuckladen  
Hauptstraße 80  
in Bad Honnef

**FREITAG | 4.12.**

**20.00 Uhr Christoph Brüske  
Kabarett & satirischer  
Notdienst**

Tel. 02222 - 952550 (Vvk.).  
Stadthalle Linz

**20.00 Uhr Rainer Pause +  
Norbert Alich: Fritz &  
Hermann packen aus –  
Das Weihnachtsspezial**

Kabarett mit den rheinischen  
Vereinsphilosophen Litzmann  
und Schwaderlappen und ihrem  
neuen traditionellen vorweihnachtlichen Best of.  
Eintritt: € 24/erm. 20 zzgl. Vvk.  
Pantheon in Bonn

**SAMSTAG | 5.12.**

**15.00 Uhr Michel  
aus Lönneberga**

Kindertheater.  
Tel. 02222 - 952550 (Vvk.).  
Stadthalle Linz

**20.00 Uhr Offene Bühne  
Rheinland: Blind Date  
mit Künstlern**

Mindestens 6 Newcomer geben  
ihre Nummern zum ersten und  
vielleicht auch zum letzten Mal  
zum besten. Eintritt: € 7.  
Pantheon in Bonn

**SONNTAG | 6.12.**

**10 bis 14.15 Uhr  
Trommeln für die Seele**

Veranstaltung der VHS Sieben-  
gebirge. Beitrag: € 24.  
Ein Instrument kann gegen  
Gebühr nach vorheriger

Bestellung ausgeliehen werden.  
Anmeldung erforderlich:  
Tel. 0 22 44 - 889-207.  
Turnhalle am Palastweiher  
in Königswinter

**11.00 Uhr  
50. Jahrestag „Knie-  
fall von Warschau“**



Die Festrede bei der  
Gedenkfeier der Bürgerstiftung  
Unkel „Willy-Brandt-Forum“  
hält der Präsident der Europä-  
ischen Volksparteien, Donald  
Tusk.

Die Geste Willy Brandts vor  
dem Mahnmal für die Opfer des  
Ghetto-Aufstandes hat jeder  
verstanden. Der Kniefall hat  
sich dem kollektiven Gedächtnis  
der Deutschen eingepägt und ist  
der Welt als Bitte um Vergebung  
in Erinnerung geblieben. Neben  
Donald Tusk wird auch Minister-  
präsidentin Malu Dreyer sprechen.  
Eintritt frei. Anmeldung erbeten:  
info@willy-brandt-forum.com  
Dort erhalten Sie ggf. auch  
Informationen, falls die Veran-  
staltung coronabedingt online  
stattfinden muss.

Center Forum  
Anton-Limbach-Str. 3 in Unkel

**15.00 Uhr Offene  
weihnachtliche Stadtführung**

Führung durch die historische  
Altstadt mit vielen interes-  
santen Details zur „Bunten  
Stadt am Rhein“. Beitrag:  
€ 4,50. Tel. 0 26 44 - 25 26.

Treffpunkt:  
Historisches Rathaus in Linz

**MONTAG | 7.12.**

Werfen Sie doch heute einen  
Blick auf unsere unter „Ausstel-  
lungen und Kunst“ aufgeführten  
Online-Angebote der Museen

**DIENSTAG | 8.12.**

**19.30 Uhr CRISPR/  
Cas9 - ein Kürzel, das  
Geschichte schreibt**



Webseminar. Am 10.  
Dezember bekommen Jennifer  
Doudna und Emmanuelle Char-  
pentier für ihre Entdeckung,

**Kurse  
Lohelandgymnastik:  
Bewegung, Wahrneh-  
mung, Entspannung**

dienstags 9.30 bis 10.30 Uhr  
sowie 10.30 bis 11.30 Uhr  
mittwochs 16.30 bis 17.30 Uhr  
freitags 17.00 bis 18.00 Uhr  
Katholisches Pfarrheim  
Sankt Cäcilia  
Kastellstraße 21 in Bonn

donnerstags 19.00 bis 20.00  
sowie 20.00 bis 21.00 Uhr  
Freie Waldorfschule  
Graf-Zeppelin-Straße 7  
in St. Augustin (Hangelar)  
www.lohelandgymnastik.de

besser Erfindung, des CRIPR/  
Cas9-Systems den Nobelpreis  
für Physiologie oder Medizin.  
Die Technik, mit der man das  
Erbmolekül DNA zielsicher  
schneiden und verändern  
kann, eroberte innerhalb  
von acht Jahren alle Labore  
der Welt. Einfach, billig und  
sicher Erbmaterial verändern  
– das verlockt Pflanzen- und  
Tierzüchter, Pharmakologen,  
Mediziner und Träumer von  
besseren Menschen. Aber wie  
funktioniert diese Methode  
eigentlich wirklich? Wie wird  
sie tatsächlich in der Pflanze-  
entwicklung und der Medizin  
angewendet? Welche ethischen  
Bedenken gibt es? Warum wird  
so heftig darum gestritten,  
obwohl wir Behandlungsmetho-  
den und Impfstoffe ersehnen,  
die mit CRISPR/Cas9 erst  
möglich wurden?

(Jennifer Doudna ist aktuell  
an der Entwicklung eines  
Schnelltests für SARS-CoV-2  
beteiligt). Auf diese Fragen  
versucht der Referent Antwor-  
ten zu geben. Anmeldungen  
erforderlich:

www.evangelische-  
erwachsenenbildung.de/  
politikgesellschaft  
Technische Voraussetzungen:  
Notebook, Smartphone oder  
Tablet mit Kamera/Mikrofon

## Ausstellungen und Kunst

Fortsetzung von Seite 27

**Haus der FrauenGeschichte in Bonn |**  
Für umfangreiche Modernisierungsmaßnahmen bis Ende 2020 geschlossen

**Haus der Geschichte der Bundesrepublik Deutschland in Bonn | U-Bahngalerie**  
In unserem Land. Fotografien von Hans-Jürgen Burkard

Bis Februar 2021

### Dauerausstellung

Geöffnet donnerstags bis montags jeweils von 11.00 bis 17.00 Uhr (für Familien), Tickets bitte vorab online bei BonnTicket für konkretes Zeitfenster buchen, 11.30 bis 15.30 Uhr Rätselspiele in Beethovens Geburtshaus

### Kanzlerzimmer und Kabinettsaal

Ausstellungsbegleitungen samstags um 13.00 und 14.00 Uhr, sonntags um 13.00 und 14.00 Uhr.

### Haus der Geschichte in Bonn | Die Lindenstraße – Erfolg in Serie

Mutter Beimers Küche ist von der ersten bis zur letzten Folge ein Herzstück des „Lindenstraßen“-Universums. Hier kommt sie mit ihren Liebsten zusammen, um private Schicksale sowie politische Ereignisse zu diskutieren und in sorgenvollen Zeiten ihre legendären Spiegeleier zu braten. In Kooperation mit der Stiftung Haus der Geschichte Nordrhein-Westfalen ermöglicht diese Ausstellung Blicke auf und hinter diese „Lindenstraßen“-Kulisse.

Neben den Kulissen der zwei zentralen Orte des Mikrokosmos „Lindenstraße“ werden ausgewählte Einzelstücke und Requisiten präsentiert, etwa das Drehbuch der allerletzten Folge „Auf Wiedersehen“ oder der hellblaue Bademantel von Helga Beimer.

Bis 31. Januar 2021

### Haus der Natur in Bonn |

Wöchentliche Videoserie zum Thema „Umweltbildung“

abrufbar unter:

<https://haus-der-natur.bonn.de/dauerausstellung/videos.php>

### Kunstmuseum Bonn | Dorothea von Stetten-Kunstpreis 2020:

Junge Kunst aus der Schweiz

Bis 7. Februar 2021

Alexej von Jawlensky: Gesicht / Landschaft / Stilleben

Bis 21. Februar 2021

### Museum Alexander Koenig in Bonn | Online-Angebote

abrufbar unter:

<https://www.zfmk.de/de/museum/online-angebote>

### Glanzlichter der Naturfotografie 2020

Gezeigt werden die etwa 80 Siegerbilder des Internationalen Naturfoto-Wettbewerbs.

Bis 10. Januar 2021

Fortsetzung auf Seite 31

## Vorweihnachtlicher Knusperpfad

In nach Themen gegliederten Schauhütten werden Heinzelmännchen, ein Kaufmannsladen, Steiff- und Playmobil-Figuren und vieles mehr präsentiert. Umrahmt wird der Pfad von festlich geschmückten Schaufenstern und Ladenlokalen.

Bis 23. Dezember in der Innenstadt von Neuwied

### MITTWOCH | 9.12.

**20.00 Uhr Jochen Malmsheimer & Uwe Rössler: Zwei Füße für ein Halleluja – Mit einem Regenten unterwegs**  
Historett in Geh-Dur.  
Eintritt: € 24/erm. 20 zzgl. Vvk.  
Pantheon in Bonn

### DONNERSTAG | 10.12.

**9.00 bis 13.00 Uhr Pralinen- und Gutscheinvertauf**  
Tel. 02223 - 9090749.  
Feine Tortenschmiede  
Im Mühlenbruch 20  
in Königswinter

**20.00 Uhr Alfons: Wo kommen wir her, wo gehen wir hin, und gibt es dort auch genug Parkplätze?**  
Erkenntnisreiche Reise von Madame Peyrat über die Evolu-

tion des Menschen bis hin zum aktuellen Klimawandel in Erdatmosphäre und Gesellschaft.  
Eintritt: € 24/erm. 20 zzgl. Vvk.  
Pantheon in Bonn

### FREITAG | 11.12.

**20.00 Uhr WDR Kabarettfest: Kleinkunstgipfeltreffen**  
Tobias Mann begrüßt Storno, Anne Folger, Andreas Rebers und Schwarze Grütze.  
Eintritt: € 17/erm. 13 zzgl. Vvk.  
Pantheon in Bonn

### SAMSTAG | 12.12.

**20.00 Uhr Goldmeister**  
Konzert mit betörendem Mix aus deutschen Hip-Hop-Texten und dem Jazz der 20iger Jahre.  
Eintritt: € 24/erm. 20 zzgl. Vvk.  
Pantheon in Bonn

### SONNTAG | 13.12.

**15.00 Uhr Offene weihnachtliche Stadtführung**  
Führung durch die historische Altstadt mit vielen interessanten Details zur „Bunten Stadt am Rhein“. Beitrag: € 4,50. Tel. 0 26 44 - 25 26.  
Treffpunkt:  
Historisches Rathaus in Linz

**19.00 Uhr Markus Krebs: Best of Special**  
Ein Abend voller Lachkrämpfe und ohne Atempause.  
Eintritt: € 26 zzgl. Vvk.  
Pantheon in Bonn

### MONTAG | 14.12.

**20.00 Uhr Jürgen B. Hausmann alias Jürgen Beckers: Von Herbs' bis Neujahr, nix bleibt wie et war, wa?!?**  
Eintritt: € 26 zzgl. Vvk.  
Pantheon in Bonn

### DIENSTAG | 15.12.

**20.00 Uhr Sonaten**  
Evgeni Koroliov spielt Klaviersonaten von Ludwig van Beethoven. Eintritt: € 34/erm. 17 zzgl. Vvk.  
Beethoven-Haus in Bonn

### MITTWOCH | 16.12.

**\*14.00 bis 16.00 Uhr Juristische Telefon-Beratung für Frauen**   
Beratung durch erfahrene Rechtsanwältinnen.  
Es wird eine Spende erbeten.  
Anmeldung erforderlich:  
Tel. 0 22 24 - 10 54.  
Frauenzentrum Bad Honnef  
Hauptstr. 20 a in Bad Honnef

### DONNERSTAG | 17.12.

**\*14.00 bis 16.00 Uhr Juristische Telefon-Beratung für Frauen**  
Beratung durch erfahrene Rechtsanwältinnen.  
Es wird eine Spende erbeten.  
Anmeldung erforderlich:  
Tel. 0 22 24 - 10 54.  
Frauenzentrum Bad Honnef  
Hauptstr. 20 a in Bad Honnef

## Lotsenpunkt Königswinter Tal

Initiative des Kirchengemeindeverbandes Königswinter Tal und des Caritasverbandes Rhein-Sieg e. V. Der Lotsenpunkt ist eine offene Anlaufstelle, um Menschen Unterstützung in unterschiedlichsten Lebensfragen und Notlagen anzubieten.

dienstags von 10.00 bis 12.00 Uhr und donnerstags von 18.00 bis 20.00 Uhr im Büchereigebäude Hauptstr. 412 in Königswinter

**14.30 Uhr Kommet, ihr Hirten, ihr Männer und Frau'n...**  
Vortrag über Krippen und Weihnachtsbräuche aus Schlesien. Die Sammlung von Haus Schlesien birgt eine Vielzahl an Weihnachtskrippen, dem weltweit bekannten und konfessionsübergreifenden Symbol des Christfests. Ihre Ursprünge reichen bis ins 4. Jahrhundert zurück, im Laufe der Jahrhunderte hat sie ein durchaus wechselvolles Schicksal durchlebt.  
Eintritt: € 3/erm. 1,50.  
Haus Schlesien  
in Heisterbacherrott

Der Himmel beginnt direkt am Boden®



**Ruppel** Parkett & Holztechnologie Meisterbetrieb

**JOKA** FACHBERATER

Rottbätzer Str. 45 | 53604 Bad Honnef (Aegidienberg - Rottbätze)  
Tel.: 02224 - 9811330 | Mobil: 0170-4133434 | E-Mail: info@parkett-ruppel.de | www.parkett-ruppel.de

## Brauchtums-kalender im Internet

Jeden Tag ein neuer Brauch. Das LVR-Institut für Landeskunde und Landesgeschichte hat einen besonderen Online-Adventskalender ins Netz gestellt. Zu finden unter:

<https://rheinischeLandeskunde.lvr.de>

## Ausstellungen und Kunst

Fortsetzung von Seite 29

| Bild: Heimatverein Siebengebirge

**Siebengebirgsmuseum, Königswinter |****Über Tage – unter Tage: Der Ofenkaulberg im Siebengebirge**

Die neue Sonderausstellung dokumentiert die spannende Landschaftsgeschichte des Ofenkaulbergs, der vor allem für sein ausgeprägtes Stollensystem – die sogenannten Ofenkaulen – bekannt ist. In der Ausstellungseinheit „Über Tage“ geht es um die noch heute rund um den Ofenkaulberg vorhandenen Spuren einstiger forst- und landwirtschaftlicher Nutzungen, wie durchgewachsene Ramholzbuchen oder kleine Wiesenstücke. Auf die frühere touristische Bedeutung verweisen Alleebäume und eine Brücke im Wald oder ein verfallener Turm. Dazu gehören auch beliebte Ausflugslokale, die aus landwirtschaftlichen Höfen hervorgegangen sind. Im anschließenden Ausstellungsteil geht es „Unter Tage“ um die bis ins 20. Jahrhundert reichende Geschichte des Steinabbaus und das Gewerbe der Backofenbauer. In einem weiteren Ausstellungsbebereich führen Ausgrabungsfunde in die Zeit des Zweiten Weltkriegs, als eine Rüstungsfirma vorübergehend in den Berg verlagert und ein damit in Zusammenhang stehendes Zwangsarbeitslager errichtet wurde. Weitere Themen sind der Fledermausschutz und der gravierende Vegetationswandel am Ofenkaulberg. Die Ausstellung entstand aus dem interdisziplinären Forschungsprojekt „Zeugen der Landschaftsgeschichte im Siebengebirge“, für das sich Wissenschaftler\*innen über zwei Jahre rund um den Ofenkaulberg auf Spurensuche begeben haben, um die wechselvolle Geschichte zu dokumentieren. Kooperationspartner des Siebengebirgsmuseums waren der Landschaftsverband Rheinland (LVR) und die biologische Station im Rhein-Sieg-Kreis e. V. Außerdem beteiligten sich an der wissenschaftlichen Spurensuche der Geologische Dienst NRW, das Geographische Institut der Universität Köln, das LVR-Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland und die Bonner Arbeitsgemeinschaft für Fledermausschutz (BAFF).

Ab 1. Dezember 2020

**Musikalische Momente am Rhein**

Mit Werken aus der Sammlung RheinRomantik

Bis 17. Januar 2021

**Das neue Jahr muss nicht unbedingt perfekt werden ...**

Ein gesundes und glückliches

würde schon reichen.

Und das wünschen

wir Ihnen für

**2021**Wünsche allen  
ein schönes  
Weihnachtsfest!Ihre Familie Neifer  
mit Mitarbeiterinnen  
und Mitarbeitern**NEIFER**  
KREATIVE MALERWERKSTÄTTE53560 Vettelschoß  
Hauptstr. 29-31 · T. 02645 3779  
info@maler-neifer.de**Hätten Sie's  
gewusst?****Rhein  
GERATEN**  
Das  
Siebengebirgs-Quiz**In welcher Stadt unserer  
Region gibt es einen Eselsweg?**Kennen Sie die richtige Antwort? Dann ist unser  
Siebengebirgsquiz RheinGeraten genau das Richtige  
für Sie. Bitte lesen Sie Einzelheiten auf Seite 23.**15,95 Euro**  
inkl. MwSt.Erhältlich in allen Buchhandlungen, vielen Geschäften im Siebengebirge  
oder direkt bei Quartett-Verlag | Erwin Bidder | Telefon 0 22 24 - 7 64 82 | E-Mail info@rheinkiesel.de

**BADBOY**  
Nils Prädohl - Kundendiensttechniker

„Ich mache Ihr Problem zu meinem Problem. Seien Sie unbesorgt,  
Ich finde die Lösung, mit der Sie voll und ganz zufrieden sein werden!  
Frings ... und es wird gut.“

**frings**  
...und es wird gut!  
GmbH

www.frings-gmbh.de  
Heizung | Sanitär | Lüftung  
Maarweg 67 · 53619 Rheinbreitbach  
Telefon: 02224 96 03 20

## Theater Marabu

### Homestories

Für Zuschauer ab 14 Jahren  
Die Familie, in die wir zufällig hineingeboren werden, können wir uns nicht aussuchen. Auch die Umstände nicht, unter denen die Familie gerade lebt. Die soziale Herkunft ist immer schon vorgegeben, wenn wir dazukommen. Sie prägt von Anbeginn unser Leben und entscheidet über die Lebenschancen ohne unser Zutun. Wie gehen wir mit diesem Erbe – ob Fluch oder Segen – um? Kann man Herkunft abstreifen und eine eigene, neue Geschichte schreiben? Das junge Ensemble blickt augenzwinkernd auf die eigene Familiengeschichte, sucht nach den prägenden Momenten und Wendepunkten und hinterfragt das Konstrukt „Familie“ auf seine Tauglichkeit für eine moderne, diverse Gesellschaft der Zukunft.

**3. und 4. Dezember um 19.00 und um 21.00 Uhr**

**Der Bär, der nicht da war**  
Musiktheater-Uraufführung nach dem gleichnamigen Bilderbuch von Oren Lavie. Für Zuschauer ab vier Jahren. Es war einmal ein Juckreiz. Der

kratzt sich und ist plötzlich: Ein Bär, der vorher nicht da war. Der Bär findet einen Zettel auf dem steht: „Bist du ich?“ „Gute Frage“, denkt er und macht sich auf den Weg es herauszufinden. „Der Bär, der nicht da war“ erzählt lustvoll und philosophisch von der Suche nach der eigenen Identität und der Freude an der (Selbst-) Erkenntnis und ermutigt dazu, der Welt offen, neugierig und gelassen zu begegnen.

Ein audio-visuelles Musiktheater für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene.

**6. Dezember um 16.00 Uhr**

### Mission LAIKA – Ein Weltraumabenteurer

Der Weltraum. Unendliche Weiten. Eine Mission startet ins All auf der Suche nach der Hüdin Laika, die als erstes Lebewesen – und lange vor den Menschen – im Orbit die Erde umkreiste. Die abenteuerliche Reise führt vorbei an Sonne, Mond und Sterne über die Milchstraße hinaus in ferne Galaxien. Schwarze Löcher und Begegnungen der besonderen Art stellen die Crew vor große Herausforderungen. Ein Weltraumabenteurer zwischen Dokutheater, Performance und Infotainment für Zuschauer ab 6 Jahren.

**8. Dezember um 18.00 Uhr**

### Hast du schon gehört?

Es war einmal eine Zeit, da lebten die Tiere glücklich und zufrieden nebeneinander und keines fürchtete das andere oder sorgte sich mehr um sein Leben als nötig und gut war. Doch als das Wort „Wolf“ aus heiterem Himmel fällt, verdüstert sich dieser und vorbei ist es mit Ruhe und Frieden. Die Angst geht um unter den Tieren und wächst mit jedem Hörensagen bis ein Ungeheuer erschaffen ist, vor dem der Wolf selbst zittern würde. Die Geschichten vom bösen Wolf sind allgegenwärtig. Doch was macht den Wolf zu einem „bösen“ Tier und was ist das überhaupt: böse? Wie entstehen diese Bilder in unserem Kopf und die damit verbundenen Ängste vor etwas, das man nur vom Hörensagen kennt? Und wohin führt die Angst, wenn man sie von der Leine lässt? Wir hinterfragen die Welt der Märchen und spielen mit der Angst. Eine heitere Musiktheaterperformance über böse Märchen und die Angst vom Hörensagen für Zuschauer ab der 1. Klasse

**11. Dezember um 10.00 Uhr, 12. Dezember um 16.00 und um 18.00 Uhr**

### Morgen ist heute gestern

Drei Leben. Drei Alter. Drei Körper. Ein 11-jähriger, ein

30-Jähriger und ein 61-Jähriger teilen ihre Erfahrungen vom Leben. In ihren Geschichten und Gedanken verhandeln sie Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft, veranschaulichen den Wandel der Zeit aber auch die Kontinuität im Leben – mit Tanz und Bewegung, mit Sound und Sprache eine generationsübergreifende Tanz-Theater-Performance für Zuschauer ab 10 Jahren.

**13. Dezember um 16.00 und um 18.00 Uhr, 14. Dezember um 19.00 Uhr, 15. Dezember um 10.00 Uhr**

### Ein Schaf fürs Leben

von Maritgen Matter erzählt wird die Geschichte einer eigentlich unmöglichen Freundschaft zwischen Wolf und Schaf. Ein Live-HÖRspiel zum SEHEN für Zuschauer ab 5 Jahren.

Ausgezeichnet mit dem Deutschen Jugendliteraturpreis (Kinderbuch).

**18. Dezember um 10.00 Uhr, 20. Dezember um 16.00 Uhr**

Kartenreservierung unter [www.theater-marabu.de](http://www.theater-marabu.de)  
Theater Marabu  
Kreuzstr. 16 in Bonn

20.00 Uhr

**Rainer Pause + Norbert Alich: Fritz & Hermann packen aus – Das Weihnachtsspezial**  
Kabarett mit den rheinischen Vereinsphilosophen Litzmann und Schwaderlappen und ihrem neuen traditionellen vorweihnachtlichen Best of.  
Eintritt: € 24/erm. 20 zzgl. Vvk.  
**Pantheon in Bonn**

## FREITAG | 18.12.

20.00 Uhr  
**Rainer Pause + Norbert Alich: Fritz & Hermann packen aus – Das Weihnachtsspezial**  
Siehe Veranstaltung am 17.11.  
**Pantheon in Bonn**

## SAMSTAG | 19.12.

20.00 Uhr **Blind Audition – Bonns erstes Dunkelkonzert**  
Konzert mit vier SängerIn-nen und einer Liveband in völliger Dunkelheit, aber auch ein Wettbewerb, bei dem die Zuschauer herausfinden müssen, welche Stimme zu wem gehört  
Eintritt: € 18/erm. 14 zzgl. Vvk.  
**Pantheon in Bonn**

## SONNTAG | 20.12.

14.00 Uhr  
**Der Rheinreden U20-Slam**  
Line-Up aus talentierten NachwuchspoetInnen zwischen 10 und 20 Jahren.  
Eintritt: € 10/erm. 5 zzgl. Vvk.  
**Pantheon in Bonn**

15.00 Uhr **Offene weihnachtliche Stadtführung**

Führung durch die historische Altstadt mit vielen interessanten Details zur „Bunten Stadt am Rhein“. Beitrag: € 4,50. Tel. 0 26 44 - 25 26.  
**Treffpunkt: Historisches Rathaus in Linz**

20.00 Uhr  
**Rainer Pause + Norbert Alich: Fritz & Hermann packen aus – Das Weihnachtsspezial**  
Siehe Veranstaltung am 18.11.  
**Pantheon in Bonn**

## MONTAG | 21.12.

20.00 Uhr **Helmut Schleich: Kauf du Sau**  
Kabarett.

Eintritt: € 18/erm. 14 zzgl. Vvk.  
**Pantheon in Bonn**

## DIENSTAG | 22.12.

Werfen Sie doch heute einen Blick auf die Veranstaltungen des Jungen Theaters Bonn

## MITTWOCH | 23.12.

Werfen Sie doch heute einen Blick auf die Veranstaltungen des Jungen Theaters Bonn

## DONNERSTAG | 24.12.



Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien von Herzen frohe Weihnachten!



## Julias Glasse

### Zweite Deutsche Verjüngungskur

Geht Ihnen das auch so? Corona macht uns alt. Keine Partys, nirgends. Keine Konzerte, kein Kino, keine Kneipe, kein Kabarett. Flotte Spaziergänge an der Wintersonne statt schweißtreibendem Training zu fetten Beats im Fitnessstudio. Vermutlich haben wir seit März mehr Abende auf der Couch verbracht als bis dato in unserem ganzen mittelalten Leben. Wir drohten schon allmählich, uns wie Frührentner zu fühlen, den ganzen Tag zu Hause, wenn auch im Homeoffice.

Nun geschah es aber, dass wir auf der Suche nach Nachrichten einen, nun, für uns sagen wir einmal etwas unüblichen Sender zu einer ungewohnten Uhrzeit einschalteten. Wir waren etwas zu früh dran und wurden so ungewollt über eine ganze Reihe Produkte informiert, über deren Existenz wir tatsächlich zuvor kaum etwas wussten. Zuerst das Wundermittel gegen Zahnfleischentzündungen, gut, so was kann passieren. Dann die Nummer eins gegen Gelenkschmerzen. Weiter ging es mit Inkontinenzeinlagen und Ginkgo-Präparaten fürs Gedächtnis, damit wir uns auch schön an alle Werbesprüche erinnern können. Und für den strahlenden Opa, der dem Enkel beim Basteln helfen will, wurde im TV im Nu ein Treppenlift installiert. Für uns war im Werbepportfolio nichts dabei. Außer einem unbeschreiblichen, unbezahlbaren Gefühl: Auf einmal fühlten wir uns wieder richtig jung. Danke, ZDF! ■ Julia Bidder

### Junges Theater Bonn

#### Der Grüffelo

Nach dem Bilderbuch von Julia Donaldson und Axel Scheffler für Zuschauer ab drei Jahren. Dauer: Ca. 60 Minuten, keine Pause.

**1. Dezember um 10.00 Uhr**

#### Die Weiße Rose – die letzten Tage der Sophie Scholl

Inszeniert von Jens Heuwinkel für Zuschauer ab 13 Jahren.

**2. und 4. Dezember um 19.30 Uhr, 18. Dezember um 10.00 und um 19.30 Uhr**

#### Das Dschungelbuch

Nach dem Roman von Rudyard Kipling für Zuschauer ab 5 Jahren. Dauer: 90 Minuten, mit Pause.

**3., 16. und 22. Dezember um 10.00 Uhr, 4., 7., 17. und 21. Dezember um 9.00 und um 11.00 Uhr, 5., 6., 19., 20., 23. und 26. Dezember um 15.00 Uhr sowie am 31. Dezember um 15.00 und um 18.00 Uhr**

**8. und 9. Dezember jeweils um 10.00 Uhr**

#### Ronja Räubertochter

Nach dem Roman von Astrid Lindgren für Zuschauer ab 6 Jahren, Dauer: 90 Min. inkl. Pause.

**11. Dezember um 10.00 und um 19.30 Uhr**

#### Geheime Freunde

Von Rudolf Herfurtner nach dem Roman „Der gelbe Vogel“ von Myron Levoy für Zuschauer ab 13 Jahren. Dauer: ca. 100 Minuten inkl. Pause.

**11. Dezember um 10.00 und um 19.30 Uhr**

#### Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer

Nach dem Roman von Michael Ende für Zuschauer ab 5 Jahren Dauer: ca. 90 Min. inkl. Pause.

**12., 13. und 28. Dezember um 15.00 Uhr, 14. Dezember um 9.00 und um 11.00 Uhr, 15. Dezember um 10.00 Uhr, 27. Dezember um 11.00 und um 15.00 Uhr**

#### Der Grüffelo

Nach dem Bilderbuch von Axel Scheffler und Julia Donaldson In einem großen Wald lebt eine kleine Maus. Dort gibt es einige Tiere, die die Maus liebend gern verspeisen würden: nämlich die Eule, den Fuchs oder die Schlange. Aber die Maus ist schlau und weiß sich zu helfen. Sie erfindet einfach den Grüffelo – ein Monster mit feurigen Augen, schrecklichen Klauen, einer grässlichen Tatze und einer giftigen Warze im Gesicht. Wenn die Maus den anderen Tieren vom gefährlichen Grüffelo erzählt, bekommen die es mit der Angst zu tun und flüchten vor ihr. Was für ein Glück, dass es das Ungeheuer in Wirklichkeit gar nicht gibt, denn die Maus hat ihn sich ja nur ausgedacht.

Dauer: ca. 60 Min., keine Pause für Zuschauer ab 3 Jahren.

**29. und 30. Dezember jeweils um 11.00 und um 15.00 Uhr**

Junges Theater Bonn  
Hermannstr. 50  
Tel. 02 28 - 46 36 72

### FREITAG | 25.12.

Wir wünschen Ihnen  
und Ihren Familien von Herzen  
frohe Weihnachten!

### SAMSTAG | 26.12.

**20.00 Uhr Rainer Pause + Norbert Alich: Fritz & Hermann packen aus – Das Weihnachtsspezial** Kabarett mit den rheinischen Vereinsphilosophen Litzmann und Schwaderlappen und ihrem neuen traditionellen vorweihnachtlichen Best of.  
Eintritt: € 24/erm. 20 zzgl. Vvk.  
Pantheon in Bonn

### SONNTAG | 27.12.

**18.00 Uhr Weihnachtslieder zum Mitsingen**  
Eintritt frei.  
St. Johann Baptist  
in Bad Honnef

### MONTAG | 28.12.

Werfen Sie doch heute einen Blick auf die Veranstaltungen des Jungen Theaters Bonn

### DIENSTAG | 29.12.

Werfen Sie doch heute einen Blick auf die Veranstaltungen des Jungen Theaters Bonn

### MITTWOCH | 30.12.

Werfen Sie doch heute einen Blick auf die Veranstaltungen des Jungen Theaters Bonn

### DONNERSTAG | 31.12.

**16.00 Uhr Rainer Pause + Norbert Alich: Fritz & Hermann: Silvesterspezial** Kabarett mit den rheinischen Vereinsphilosophen Litzmann und Schwaderlappen.  
Eintritt: € 29 zzgl. Vvk.  
Pantheon in Bonn

**21.30 Uhr Jean Faure & Son Orchestre : Silvester Soirée** Konzert.

Eintritt: € 35 inkl. Glas Sekt gegen Mitternacht.  
Pantheon in Bonn

### Vorschau

### Mächtelkonkurrenz am Roten Meer – was bedeutet das Engagement der USA?

Seminar vom 25. bis 27. Januar 2021. Inkl. Übernachtung und Vollpension. Anmeldung erforderlich: Tel. 0 22 23 - 7 31 19. Es wird kein Beitrag erhoben, aber eine Spende erbeten.  
**Arbeitnehmerzentrum Königswinter**

## Veranstaltungsorte



**Arithmeum** | Lennéstraße 2 | 53113 Bonn | Tel. 02 28 / 73 87 90

**Beethoven-Haus** | Bonngasse 20, 53111 Bonn, Tel. 02 28 / 9 81 75 - 0

**Brückenforum GmbH** | Friedrich-Breuer-Straße 17, 53225 Bonn  
Tel. 02 28 / 40 00 9-0

**Brückenhofmuseum des Heimatvereins Oberdollendorf** | Bachstraße 93  
53639 Königswinter-Oberdollendorf | Tel. 0 22 23 / 91 26 23

**Cura Krankenhaus St Johannes** | Schülgenstr. 15 | 53604 Bad Honnef  
Tel. 0 22 24 / 77 2-0

**Deutsches Museum Bonn** | Ahrstraße 45 | 53175 Bonn-Bad Godesberg  
Tel. 02 28 / 30 22 52

**Ernst-Moritz-Arndt-Haus** | Adenauerallee 79 | 53111 Bonn | Tel. 02 28 / 24 14 35

**Feuerschlößchen** | Rommersdorfer Straße 78 | 53604 Bad Honnef | Tel. 0 22 24 - 7 50 11

**Haus der Geschichte der Bundesrepublik Deutschland** | Willy-Brandt-Allee 14  
53113 Bonn | Tel. 02 28 / 91 65-0

**Haus SCHLESIE**n | Dollendorfer Str. 412 | Königswinter-Heisterbacherrott  
Tel. 0 22 44 / 886-231 | www.hausschlesien.de

**Heimatmuseum Rheinbreitbach** | Hauptstraße 29 | 53619 Rheinbreitbach

**Junges Theater** | Hermannstraße 50 | 53225 Bonn-Beuel | Tel. 02 28 / 46 36 72

**Kath. Familienbildungsstätte** | Historisches Rathaus, Am Markt 14,  
53545 Linz | Tel. 0 26 44/41 63

**Kath. Pfarrheim St. Johann Baptist** | Bergstraße 1 | 53604 Bad Honnef  
Tel. 0 22 24 / 93 15 64

**Kirche im Wohnprojekt „Wolke 7“** | Wilhelmstr. 5 | 53604 Bad Honnef

**KLIO Zeitgenössische und historische Kunst Linz am Rhein e.V.**, | Markt 9 | Linz

**Kunstmuseum Bonn** | Friedrich-Ebert-Allee 2 | 53113 Bonn | Tel. 02 28 / 77 62 6 - 0

**Kunst- und Ausstellungshalle der Bundesrepublik Deutschland**  
Friedrich-Ebert-Allee 4 | 53113 Bonn | Tel. 02 28 / 91 71-0

**Kurhaus Bad Honnef** | Hauptstraße 28 | 53604 Bad Honnef

**LVR-Freilichtmuseum Kommern** | Auf dem Kahlenbusch | 53894 Kommern  
Tel. 0 24 43 / 99 80-0 | Fax 0 24 43 / 99 801 33 | E-Mail: kommern@lvr.de

**Mineralogisches Museum** | Poppelsdorfer Schloß | 53115 Bonn | Tel. 02 28 / 73 27 61

**Museum Koenig** | Adenauerallee 160 | 53113 Bonn | Tel. 02 28 / 91 22-0

**Obere Burg** | Schulstraße 7a | 53619 Rheinbreitbach

**Oper Bonn** | Opernkasse und Abonnentenbüro  
Am Boeselerhof 1 | 53111 Bonn | Tel. 02 28 / 77 80 00

**Pantheon** | Siegburger Str. 42 | 53229 Bonn | Tel. 0228/21 25 21

**Römerwelt am Caput Limitis** | Arienheller 1 | 56598 Rheinbrohl  
Tel. 0 26 35 / 92 18 66

**Schauspielhallen Beuel/Alter Malersaal und Lampenlager**  
Siegburgerstraße | 53229 Bonn-Beuel | Tel. 02 28 / 77 80 08

**Schauspielhaus Bonn** Theaterplatz in Bad Godesberg

**Siebengebirgsmuseum der Stadt Königswinter** | Kellerstraße 16  
53639 Königswinter | Tel. 0 22 23 / 37 03

**Stadthalle Linz** | Strohgasse 13 | 53545 Linz am Rhein | Tel. 0 26 44 / 25 26

**StadtMuseum** | Franziskanerstraße 9 | I. und II. OG | 53113 Bonn  
Tel. 0228 / 77 28 77 (Kasse und Information)

**Stiftung Bundeskanzler-Adenauer-Haus** | Konrad-Adenauer-Straße 8 c  
53604 Bad Honnef, Tel. 0 22 24 / 92 13 02

**Theater Marabu** | Theaterwerkstatt in der Brotfabrik | Kreuzstraße 16  
53225 Bonn-Beuel | Tel. 02 28 / 43 39 75 9

**Tourismus Siebengebirge GmbH** | Drachenfelsstraße 51 | 53639 Königswinter  
Tel. 0 22 23 / 91 77 11 | Mail: info@siebengebirge.com www.siebengebirge.com

**VVS Naturpark Siebengebirge** | Löwenburgstr. 2 | 53639 Königswinter  
Tel. 0 22 23 / 90 94 94

**Werkstattbühne (Schauspiel der Stadt Bonn)** | Rheingasse 1 | 53113 Bonn  
Tel. 02 28 / 77 80 01

**Word Conference Center Bonn (WCCB)** | Platz der Vereinten Nationen 2 | Bonn  
Tel. 02 28 / 92 67-0

## IMPRESSUM



**Erscheinungsweise**  
monatlich  
jeweils zum Monatsbeginn

**Redaktionsschluss**  
10. des Vormonats

**Anzeigenschluss**  
15. des Vormonats

**Verteilte Auflage**  
12.000 Exemplare

**Herausgeber**  
Verlag, Vertrieb und  
Anzeigenverwaltung Quartett-Verlag  
Alleininhaber: Erwin Bidder  
Im Sand 56  
53619 Rheinbreitbach  
Tel. 0 22 24 - 7 64 82  
Fax 0 22 24 - 90 02 92  
E-Mail: info@rheinkiesel.de

**Redaktion**  
Erwin Bidder  
(verantwortlich)  
Julia Bidder  
RA Christof Ankele  
Margitta Blinde  
Paulus Hinz  
Martina Rohfleisch  
Ulrich Sander,  
Karl Schumacher  
Ann-Isabell Thielen

**Gestaltung**  
Werbeatelier Bad Honnef  
Claudia Frost  
Bismarckstraße 20  
53604 Bad Honnef  
www.werbeatelier-bad-honnef.de

**Illustrationen**  
Urhebervermerk am jeweiligen  
Motiv, Rest Quartett-Verlag.

**Anzeigen**  
Erwin Bidder (Verlag)  
Tel. 0 22 24 - 7 64 82

**Druck**  
DCM Druckcenter  
Meckenheim GmbH  
Werner-von-Siemens-Str. 13  
53340 Meckenheim  
www.druckcenter.de

**Internet**  
www.rheinkiesel.de  
Ansgar Federhen (info@rhein-net.de)



**Titelbild**  
Martina Rohfleisch  
(Die Abbildung zeigt Schloss Hagerhof)



# Ab 1. Dezember vorbestellen!

„Von A wie Austern bis Z wie Zander“

Für die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel halten wir ein breites, leckeres Angebot an Frischfisch, Fischdelikatessen, Räucherfisch und Feinkostensalaten zu attraktiven Preisen für Sie bereit. **Letzter Bestelltermin ist Samstag, der 19. Dezember 2020.**

**Unsere Öffnungszeiten in der Weihnachts- und in der Silvesterwoche:**

22. + 23. Dezember, 9.00 bis 19.00 Uhr, 24. Dezember 8.00 bis 13.00 Uhr  
29. + 30. Dezember, 9.00 bis 19.00 Uhr, 31. Dezember 8.00 bis 13.00 Uhr

**Bitte beachten Sie: Heiligabend und Silvester kein Verkauf,  
nur Abholung der bestellten Waren.**

**Hamburger Fischhaus in Unkel (auf dem Gelände des VorteilCenter)  
Donnerstag + Freitag 9.00 - 19.00 Uhr und Samstag 9.00 - 16.00 Uhr**



## BAUMDIENST-SIEBENGEBIRGE.DE

**Extreme Hitze, Borkenkäfer und Herbststürme gefährden das Überleben der Bäume -  
Professioneller Einsatz sorgt für Schadensbegrenzung in Wäldern, Gärten und Alleen**

Nachdem die große Sommerhitze in den Wäldern, Gärten und nur noch zum Teil begrünten Straßen ihre nicht mehr zu übersehenen Spuren hinterlassen haben, stellen nun auch noch die Spätsommer- und Herbststürme eine ernsthafte Gefahr für den Straßenverkehr sowie für Menschen und Tiere dar. Ein Waldspaziergang oder ein Bummel durch den Park sollte deshalb wohl überlegt sein. Während zahlreiche vertrocknete oder von Borkenkäfern kahl gefressenen Fichten und Douglasien selbst einen leichten Sturm kaum noch überstehen dürften, verfärbten sich bereits in den Sommermonaten die Blätter von Eichen, Buchen und Walnussbäumen, so dass sie nunmehr eine gezielte Pflege benötigen, um den Herbst und Winter gut zu überstehen. Hier bietet es sich an, die kostenlose Beratung des **Baumdienstes-Siebengebirge** für eine optimale Baumpflege in Anspruch zu nehmen, denn das perfekt aufeinander eingespielte Team sieht bereits auf den ersten Blick, wann eine spezielle Nährstoffversorgung notwendig ist oder die Baumkronen u.a. durch einen professionell berechneten Schnitt entlastet werden müssen.

Bekanntlich gilt es beim Auslichten eines Baumes häufig, in schwer erreichbare Baumteile vorzudringen. Allein schon deshalb empfiehlt es sich unbedingt, echte Profis ans Werk zu lassen, denn das hochqualifizierte Team rückt mit einer professionellen Kletterausrüstung und effizienten Geräten an. Nicht zuletzt kennen die bestens ausgebildeten „**Baum-Chirurgen & Tree Surgeons**“ alle aktuellen und in den diversen Gemeinden oft unterschiedlichen Sicherheitsbestimmungen und verstehen darüber hinaus die „**Körpersprache der Bäume**“! **Sprechen Sie uns an, wir sind gerne für Sie da!**



Baumpflege | Baumsanierung  
Baumfällung | Baumstumpf fräsen  
schwierigste Fälle mit  
englischer Doppelseiltechnik  
Garten-/Jahrespflegearbeiten  
Kostenlose fachgerechte  
Baumbewertung  
Spezielle  
Sommerzeit-Baumpflege

Büros in: Bonn, Siegburg, Linz, Königswinter, Köln, Düsseldorf, Berg, Gladbach, Mayen, Neuwied, Montabaur, Altenkirchen  
Kontakt ins nächste Büro: Tel. 02645 9999-000

**www.BAUMDIENST-SIEBENGEBIRGE.DE | Gebührenfreie Tel-Nr. 0800 228 63 43**

Geschenke, die  
Freude machen!

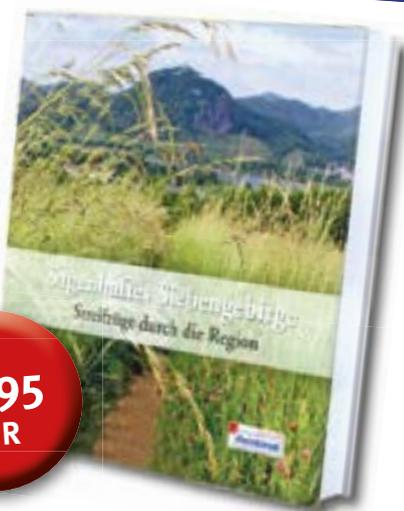
# Heimatliche Präsente zum Fest

## Sagenhaftes Siebengebirge

*Streifzüge durch die Region*

Aus der Edition rheinkiesel:  
144 Seiten, Format 21 x 21 cm,  
Hardcover, Fadenheftung,  
mit über 100 vierfarbigen,  
teils ganzseitigen Abbildungen  
ISBN 978-3-00-043078-7

19,95  
EUR



Heinrich Blumenthal

## Wenn nur der

### Rhein nicht wär'

*Heitere Wandergeschichten  
von Rhein und Mosel*

144 Seiten, Festeinband,  
mit vielen Farbfotos aus  
unserer Region,  
ISBN 3-00-008735-4

12,50  
EUR

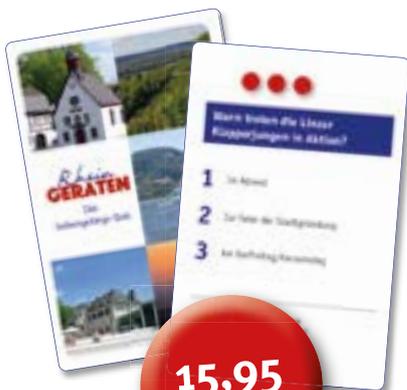


Das Siebengebirgsquiz

## RheinGeraten

Für 2 bis 4 Spieler im Alter von  
8 bis 88 Jahren. Spielbar in  
mehreren Varianten – von leicht  
bis schwer. 120 Karten + Spiel-  
anleitung in stabiler Box.

15,95  
EUR



## Vom Zauber des Siebengebirges

*Mehr Streifzüge durch die Region*

Aus der Edition rheinkiesel: 144 Seiten, Format 21 x 21 cm,  
Hardcover, Fadenheftung, mit über 100 vierfarbigen, teils  
ganzseitigen Abbildungen, ISBN 978-3-00-057406-1

19,95  
EUR



Erhältlich in allen Buchhandlungen oder direkt bei  
**Quartett Verlag** | Erwin Bidder | Im Sand 56 | 53619 Rheinbreitbach  
Telefon 0 22 24 - 7 64 82 | E-Mail info@rheinkiesel.de